



Distr.: General
20 September 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والخمسون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات

موجز

يغطي هذا التقرير أعمال لجنة باريس المعنية ببناء القدرات (لجنة باريس) خلال الفترة الممتدة من 1 آب/أغسطس 2022 إلى 31 آب/أغسطس 2023. وهو يتضمن معلومات تنظيمية وإجرائية، منها معلومات بشأن الاجتماع الذي عُقد خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ويسلط التقرير الضوء على التقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024 في مجالاتها ذات الأولوية، التي تتمثل في تعزيز اتساق وتنسيق أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية؛ وتحديد الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة في مجال بناء القدرات والتوصية بسبل معالجتها؛ وتعزيز التوعية وتقاسم المعارف والمعلومات وإشراك أصحاب المصلحة في عمل الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية وخارجها. ويخلص التقرير إلى توصيات منبثقة عن الأعمال التي اضطلعت بها اللجنة في الفترة المشمولة بالتقرير.



الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

الصفحة

3	.....مقدمة	أولاً -
3	.....الولاية	ألف -
3	.....نطاق التقرير	باء -
3	.....الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	جيم -
4	.....أنشطة الفترة المشمولة بالتقرير	ثانياً -
4	.....الاجتماع	ألف -
5	.....خطة العمل للفترة 2021-2024	باء -
17	.....التوصيات الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس	ثالثاً -
17	.....تعزيز الاتساق والتنسيق في بناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود	ألف -
18	.....تعزيز إمسك البلدان النامية بزماء بناء القدرات والحفاظ عليها	باء -
19	.....تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات	جيم -
20	.....المجالات الممكنة للعمل التعاوني	دال -
21	.....استخدام الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارها للمعلومات المستمدة من منتدى ديربان	هاء -

Annexes

I.	Findings from the monitoring and evaluation of the outputs, outcomes, and impact and effectiveness of Paris Committee on Capacity-building workplan activities in the reporting period	23
II.	Progress on gender mainstreaming in the work of the Paris Committee on Capacity-building in the reporting period	36

أولاً- مقدمة

ألف- الولاية

- 1- أنشأ مؤتمر الأطراف في دورته 21 لجنة باريس من أجل معالجة الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة على حد سواء المتعلقة بتنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية الأطراف وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات، بما في ذلك من حيث اتساق وتنسيق أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية⁽¹⁾.
- 2- وتتولى لجنة باريس، وفقاً لاختصاصاتها، إعداد تقارير مرحلية تقنية سنوية عن عملها لتقديمها إلى مؤتمر الأطراف عن طريق هيئة التنفيذ، وإتاحة هذه التقارير أثناء دورات هيئة التنفيذ المعقودة بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف⁽²⁾.
- 3- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى لجنة باريس أن تقدم معلومات في تقريرها المرحلي التقني السنوي عن العمل المتوقع في إطار خطة عملها وعن التقدم المحرز في أنشطة الخطة ونتائجها وتأثيراتها ومدى فعاليتها⁽³⁾.
- 4- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الثانية أن تخدم لجنة باريس أيضاً اتفاق باريس وأن تبلغ مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس عن أعمالها من خلال تقريرها المرحلي التقني السنوي⁽⁴⁾.

باء - نطاق التقرير

- 5- يتضمن هذا التقرير معلومات عن عمل لجنة باريس في الفترة الممتدة من 1 آب/أغسطس 2022 إلى 31 آب/أغسطس 2023.
- 6- ويتضمن الفصل الثاني أدناه معلومات عن الاجتماع السابع للجنة باريس والتقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024⁽⁵⁾. ويورد الفصل الثالث أدناه توصيات منبثقة عن أعمال لجنة باريس وموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس. ويرد في المرفق الأول تقييم لنواتج أنشطة خطة عمل اللجنة ونتائجها وتأثيرها وفعاليتها، بما في ذلك جهود التواصل والاشتراك، فيما يتضمن المرفق الثاني استعراضاً عاماً للتقدم المحرز في تعميم مراعاة المنظور الجنساني في أعمال اللجنة.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 7- تُدعى هيئة التنفيذ إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير. ولعل الهيئة تود، على وجه الخصوص، النظر في التوصيات الواردة في الفصل الثالث أدناه وإحالتها إلى الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة الخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس للنظر فيها واعتمادها، حسب الاقتضاء.

(1) المقرر 1/م أ-21، الفقرة 71.

(2) المقرر 2/م أ-22، المرفق، الفقرة 17.

(3) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 17.

(4) المقرر 3/م أ ت-2، الفقرتان 3 و 8.

(5) FCCC/SBI/2020/13، المرفق الأول.

ثانياً - أنشطة الفترة المشمولة بالتقرير

ألف - الاجتماع

1- انتخاب الرئيسين المتشاركين

- 8- أُعيد انتخاب روبرتا إيانا (إيطاليا) رئيسة مشاركة للجنة باريس لمدة سنة واحدة اعتباراً من الاجتماع السابع للجنة. وانتخبت السيدة روزيل مارتينيز أريغا (هندوراس) رئيسة مشاركة لمدة سنة واحدة، اعتباراً من الاجتماع السابع للجنة لتحل محل يونغشيانغ جانغ (الصين)⁽⁶⁾.
- 9- وأُعربت لجنة باريس عن تقديرها لروبرت إيانا ويونغشيانغ جانغ لقيادتهما خلال الأشهر الـ 12 السابقة، مما مكن لجنة باريس من الاضطلاع بعملها بفعالية.
- 10- وترد في الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية قائمة بأعضاء لجنة باريس، بما في ذلك مدة ولاية كل منهم⁽⁷⁾. وفيما يتعلق بالتركيبة الجنسانية، تضم لجنة باريس حالياً سبع نساء (بمن فيهن الرئيستان المتشاركتان) وثلاثة رجال، مع وجود مقعدين شاغرين.

2- المداولات

- 11- عُقد الاجتماع السابع للجنة باريس، وهو الاجتماع الوحيد الذي عُقد خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في الفترة من 12 إلى 14 حزيران/يونيه 2023، بالاقتران مع الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين⁽⁸⁾. ورحبت اللجنة بثلاثة أعضاء جدد بدأت مدة عضويتهم في الاجتماع السابع للجنة باريس. وكانت المشاركة في الاجتماع مفتوحة للأطراف والمراقبين المعتمدين المسجلين في الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين. ووفقاً للممارسة السابقة، دُعيت إلى المشاركة في الاجتماع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وكيانات تشغيل الآلية المالية. أما أصحاب المصلحة الذين لم يسجلوا أسماءهم للمشاركة، فأُتيح لهم إمكانية متابعة سير أعمال الاجتماع من خلال البث الحي.
- 12- وشارك في الاجتماع ما مجموعه 68 مراقباً من الكيانات الحكومية، ووكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، ووسائل الإعلام. وأُتيح للمراقبين فرصة تقديم مداخلات مكتوبة بشأن جميع بنود جدول الأعمال عن طريق استقصاء رقمي، إضافة إلى تمكينهم من إبداء تعليقاتهم خلال الاجتماع. وكان الاستقصاء مفتوحاً طوال الاجتماع، وأُتيح للمراقبين إمكانية تقديم مداخلات متعددة. وعلاوة على ذلك، ولتمكين المراقبين من المشاركة بصورة أكبر، نظمت لجنة باريس مناقشات لفرق عمل فرعية طوال فترة انعقاد الاجتماع في إطار مختلف بنود جدول الأعمال، بما في ذلك مناقشة مشروع توصيات لجنة باريس للنظر فيها في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة الخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

(6) خلال جلسة الانتخاب، نُكِّرت الرئيستان المتشاركتان لجنة باريس بأن الأطراف أقرت بأهمية تمثيل المرأة والرجل تمثيلاً متكافئاً ومشاركتها على قدم المساواة فيما يعقد من مناقشات ويُتخذ من إجراءات متعلقة بالمناخ بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، مع الإشارة إلى أن مؤتمر الأطراف اعتمد، في دورته 18، هدفاً يتعلق بتحقيق التوازن بين الجنسين في الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو وسلط الضوء على أهمية تحقيق وإدامة مشاركة المرأة بصورة كاملة ومجدية وعلى قدم المساواة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (المقرر 3/م 25، بما في ذلك المرفق، الفقرة 5). وبناءً على ذلك، شجعت لجنة باريس على السعي إلى تحقيق تمثيل متوازن للرجل والمرأة عند تسمية الرئيسين المتشاركين للجنة.

(7) <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/members>

(8) للاطلاع على جميع وثائق الاجتماع وتسجيلات البث الشبكي، انظر: <https://unfccc.int/pccb/pccb-meetings-and-documents#eq-7>.

13- وركز الاجتماع على تنفيذ خطة عمل لجنة باريس للفترة 2021-2024. ونُظمت المناقشات وفقاً للمجالات الثلاثة ذات الأولوية المدرجة في خطة العمل، وهي: تعزيز اتساق وتنسيق بناء القدرات في إطار الاتفاقية؛ وتحديد الثغرات والاحتياجات الحالية والناشئة في مجال بناء القدرات والتوصية بسبل معالجتها؛ وتعزيز التوعية وتقاسم المعارف والمعلومات وإشراك أصحاب المصلحة في عمل الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية وخارجها. وقدمت لجنة باريس، في كل مجال من المجالات ذات الأولوية، معلومات عن أحدث ما أنجز وما هو مقبل من أعمال، وأعقب ذلك النظر في الأنشطة القادمة والاتفاق عليها.

14- وعلاوة على ذلك، ناقشت لجنة باريس توصياتها للنظر فيها في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف والدورة الخامسة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس وما تبذله من جهود للرصد والتقييم، بما في ذلك ما يتعلق بالتقدم المحرز في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني وفي الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة. ونظرت اللجنة أيضاً في خيارات لمجال تركيزها السنوي لعام 2024 ووافقت على مواصلة التركيز على بناء القدرات من أجل التكيف وخطط التكيف الوطنية. وبعد الاجتماع، اتفق الأعضاء على تناول موضوع دعم بناء قدرات التكيف خلال الفترة الفاصلة بين الدورات، وركزوا في ذلك على معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بتقدير التمويل اللازم لخطط التكيف الوطنية بوصفها مجال التركيز، على أن ينفذ ذلك بالتنسيق الوثيق مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والهيئات المنشأة الأخرى.

15- وفي ختام الاجتماع، انتخبت لجنة باريس منسقتها المعني بالشؤون الجنسانية وفقاً لمعيارها المتعلق بتعميم مراعاة المنظور الجنساني، الذي اعتمد في عام 2019، وحُدثت عضوية أفرقتها العاملة الأربعة وعينت منسقتها للهيئات المنشأة الأخرى والكيانات التشغيلية للألية المالية وعمليات الاتفاقية الإطارية، مثل التمكين المناخي وبرنامج عمل ليمبا بشأن المسائل الجنسانية، وهي خطوة ضرورية بالنظر إلى التعديلات التي طرأ على عضوية لجنة باريس.

باء - خطة العمل للفترة 2021-2024

16- طلب مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة والعشرين إلى لجنة باريس أن تضع خطة عمل لفترة ولايتها الممددة استناداً إلى المجالات ذات الأولوية والأنشطة الواردة في مرفق المقرر 9/م أ-25، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 26⁽⁹⁾.

17- وواصلت لجنة باريس تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024 التي اعتمدت في الدورة 26 لمؤتمر الأطراف⁽¹⁰⁾.

1- الرصد والتقييم

18- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى لجنة باريس أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز في أنشطة خطة عملها للفترة 2021-2024 ونتائجها وتأثيراتها وفعاليتها. واستجابة لذلك، وضعت لجنة باريس إطاراً أولياً للرصد والتقييم، يخضع للمراجعة والتعديل، واعتمد في عام 2022⁽¹¹⁾. ويربط الإطار ولاية لجنة باريس بنتائج عملها ويغطي ما يلي:

(أ) مستوى النتائج: النواتج المتوخاة في إطار خطة العمل، مثل الاجتماعات والأنشطة والوثائق التقنية ودعوات تقديم الورقات وملتقى بناء القدرات؛

(9) المقرر 9/م أ-25، الفقرة 15.

(10) المقرر 12/م أ-26، الفقرة 5.

(11) يمكن الاطلاع على الوثيقة القابلة للتعديل التي تتضمن لمحة عامة عن الإطار في الرابط: <http://unfccc.int/node/611245>.

- (ب) مستوى النتائج: المجالات ذات الأولوية في خطة العمل والقضايا الجامعة لعدة قطاعات،
- (ج) مستوى التأثير: الفعالية التشغيلية ومؤشرات النجاح المتعلقة بتأثير عمل لجنة باريس.
- 19- ويُستخدم مزيج من المؤشرات الكمية والنوعية، فضلاً عن التعقيبات الواردة من أصحاب المصلحة في لجنة باريس، لتحديد التقدم المحرز وإبرازه وتعزيز التعلم والتحسين بمرور الوقت. وجرى تطبيق الإطار لأول مرة على رصد وتقييم أنشطة لجنة باريس في عام 2022.
- 20- وواصلت الأمانة دعم لجنة باريس في تنفيذ الإطار، بما يشمل جمع البيانات والمعلومات وتنفيذ التقنيات. وترد النتائج الرئيسية لعملية الرصد والتقييم في هذا التقرير (انظر المرفق الأول).

2- المسائل الشاملة لعدة قطاعات

- 21- دعا مؤتمر الأطراف في دورته 22 لجنة باريس إلى أن تضع في الحسبان في سياق إدارة خطة عملها الأولى القضايا الجامعة، من قبيل الاستجابة للاعتبارات الجنسانية، وحقوق الإنسان، ومعارف الشعوب الأصلية⁽¹²⁾، وهو أمر سيتواصل في خطة عملها الثانية. وتدرج مسألتنا الشباب والتمكين المناخي ضمن المسائل الأخرى الجامعة التي تنتظر فيها لجنة باريس بانتظام.
- 22- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى جميع الهيئات المنشأة مواصلة تضمين تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽¹³⁾. وأحرزت لجنة باريس، بمواصلتها تنفيذ معيار تعميم مراعاة المنظور الجنساني، تقدماً في ضمان التمثيل المتساوي للمرأة في أنشطتها وفي تناول المسألة الجنسانية من منظور شامل في عملها التقني (انظر المرفق الثاني).
- 23- وفي الدورة 26 لمؤتمر الأطراف، دُعيت جميع الهيئات المنشأة إلى تضمين تقاريرها العادية معلومات عن كيفية تنفيذ التمكين المناخي في إطار مسارات عمل كل منها⁽¹⁴⁾. وأدمجت لجنة باريس التمكين المناخي في إطارها للرصد والتقييم ضمن المسائل الجامعة (انظر المرفق الأول) وهي تعتزم أن تدرج في تقاريرها المنتظمة معلومات عن تنفيذ التمكين المناخي في إطار خطة عملها وأن تشارك في عملية التمكين المناخي هذه من خلال فريق تنسيق بناء القدرات بهدف استكشاف مجالات العمل المتقاربة والنهوض بها.

3- المجال ذو الأولوية (أ): تعزيز الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية

- (أ) النشاط ألف-1: تجميع واستعراض أعمال بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس التي تنفذ أنشطة لبناء القدرات، من أجل تقديم لمحة عامة عن أنشطة بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، وتقاسم هذه المعلومات بانتظام مع الهيئات المنشأة
- 24- أحرزت لجنة باريس تقدماً كبيراً في إطار كلا النشاطين الفرعيين للنشاط ألف-1. وفي إطار النشاط الفرعي ألف-1-1، واصلت لجنة باريس تيسير عمل فريق تنسيق بناء القدرات دعماً لتجميع واستعراض اللوحة العامة عن أنشطة بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة والكيانات التشغيلية للألية المالية وفي إطار العمليات الأخرى للاتفاقية الإطارية. وأضحى فريق تنسيق بناء القدرات منبراً يتيح لممثلي الهيئات والكيانات والعمليات المذكورة أعلاه تنسيق خططها وأنشطتها المتعلقة ببناء القدرات

(12) المقرر 16/م أ-22، الفقرة 4(أ).

(13) المقرر 3/م أ-25، الفقرة 12.

(14) المقرر 18/م أ-26، المرفق، الفقرة 6(أ).

في مجال المناخ وتيسير تقاسم المعلومات وتحقيق الاتساق وتحديد فرص التعاون. وحتى آب/أغسطس 2023، كان فريق تنسيق بناء القدرات يتألف من 28 عضواً، يمثلون 16 هيئة منشأة وكياناً تشغيلياً وعملية من عمليات الاتفاقية الإطارية⁽¹⁵⁾.

25- ولضمان فعالية فريق تنسيق بناء القدرات، اضطلعت لجنة باريس، بدعم من الأمانة، بما يلي:

(أ) تعهدت الصفحة الشبكية لفريق تنسيق بناء القدرات وإعداد وثائق لتسهيل عمله، بما في ذلك قائمة بالأعضاء وجدول أعمال الاجتماعات وتقارير الاجتماعات؛

(ب) عقدت الاجتماعين 4 و5 لفريق تنسيق بناء القدرات وفق صيغة حضور مختلطة، في 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 (خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف) وفي 6 حزيران/يونيه 2023 (خلال الدورة 58 للهيئتين الفرعيتين)، على التوالي.

26- وركز الاجتماع الرابع للفريق على تقديم معلومات محدثة عن جهود التنسيق والتعاون فيما بين الدورات منذ الاجتماع الثالث للفريق. وشملت هذه الجهود تنفيذ لجنة باريس للاقتراحات الممكنة التي قدمها أعضاء الفريق في ردودهم على دراسة استقصائية على نطاق الفريق جرى تعميمها في عام 2021؛ ومواصلة مشاركة أعضاء لجنة باريس في فريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع لآلية وارسو الدولية؛ والتعاون بين لجنة باريس والهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق التنسيق بشأن مختلف المبادرات (مثل الحلقة الدراسية الشبكية المتعمقة لمنتدى ديربان لعام 2022 والملتقى الرابع لبناء القدرات). وتضمن الاجتماع أيضاً عرضاً من اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا بشأن تعزيز القدرات المحلية ومناقشة بشأن فرص التنسيق. وفي إطار النشاط المشترك لعام 2023، وافق فريق التنسيق على الاقتراح المقدم من أحد أعضائه في فريق الخبراء الاستشاري لإعداد كتيبات إلكترونية تعرض موارد بناء قدرات الهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق التنسيق في مختلف المجالات المواضيعية.

27- وركز الاجتماع الخامس لفريق التنسيق على مناقشة إعداد الكتيبات الإلكترونية المشار إليها في الفقرة 26 أعلاه، بما في ذلك التعليق على مسودتي الكتيبتين الإلكترونيين الأولين، اللتين أُعدتا للنظر فيهما في الاجتماع، ومناقشة فرص التنسيق والتعاون، وقد ردّ خلالها اثنان من أعضاء الفريق على مداخلات عضوين آخرين بمقترحات ملموسة لمتابعة المحادثات التي جرت خلال الاجتماع بغية استكشاف أوجه التآزر والتعاون. ونظر الاجتماع السابع للجنة باريس في نتائج الاجتماع واتفق على الخطوات اللاحقة⁽¹⁶⁾.

28- وفي إطار النشاط الفرعي ألف-2-1، اضطلعت لجنة باريس، بدعم من الأمانة، بتحديثين للمحة العامة الشاملة والاستشراعية لأنشطة بناء القدرات الحالية والمقررة للهيئات المنشأة والكيانات التشغيلية والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات⁽¹⁷⁾. وساهم فريق التنسيق بنشاط في إعداد الوثيقة القابلة للتعديل، التي ستُحدث مرتين في السنة قبل اجتماعات الفريق وفقاً لما اتفق عليه في الاجتماع الأول لفريق تنسيق بناء القدرات. وأقر أعضاء فريق التنسيق مرة أخرى بالقيمة التي توفرها الوثيقة في تيسير جهود التنسيق والتعاون.

29- ومن المتوقع أن يُعقد الاجتماعان الرابع والخامس لفريق تنسيق بناء القدرات بالاقتران مع الملتقى الخامس لبناء القدرات خلال الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، والاجتماع الثامن للجنة باريس، والدورة 60 لهيئة التنفيذ، على التوالي. وستتولى لجنة باريس إعداد جدول أعمال الاجتماعين خلال الفترة الفاصلة

(15) ترد في الرابط <https://unfccc.int/pccb-icg> قائمة بالأعضاء وجميع الوثائق الأخرى لفريق تنسيق بناء القدرات، بما في ذلك وثائق الاجتماعات.

(16) انظر وثيقة لجنة باريس PCCB/2023/10، الفقرات 16 و17 و19.

(17) يمكن الاطلاع على النسخة الأخيرة من الوثيقة في الرابط: <https://unfccc.int/pccb-icg>.

ونشرهما إلكترونياً قبل الاجتماعين. ويطلب من فريق تنسيق بناء القدرات، سيعقد الاجتماعان بصيغة حضور مختلطة. وسيُعد ويُعمم موجز لكل اجتماع. وسيواصل أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات التنسيق فيما بينهم خلال الفترة الفاصلة على أساس فرص التنسيق والتعاون التي سبق تحديدها.

(ب) النشاط ألف-2: تقديم توصيات إلى الأطراف بشأن تحسين اتساق وتنسيق بناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود

30- في آب/أغسطس 2022، أصدرت لجنة باريس دعوة لتقديم تقارير من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف حول تعزيز اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس. ونُشر في كانون الثاني/يناير 2023 تجميع للتقارير تضمن أمثلة محددة للخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة⁽¹⁸⁾. وهو يوفر قاعدة معرفية لمزيد من العمل من جانب لجنة باريس بشأن هذا الموضوع.

31- وأعدت لجنة باريس توصياتها المتعلقة بهذا النشاط لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس (انظر الفصل الثالث - ألف أدناه)، مع مراعاة تجميع التقارير المشار إليها في الفقرة 30 أعلاه والمدخلات المقدمة من المراقبين في الدورة السابعة للجنة باريس. وبالتالي يمكن اعتبار النشاط جيم-2 قد اكتمل فيما يتعلق بعام 2023.

النشاط ألف-3: التواصل والتعاون مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارها والمشاركة في تنفيذ أنشطة لبناء القدرات، بما يتسق مع ولاياتها

32- جميع الأنشطة الفرعية الثلاثة للنشاط ألف-3 تسير على الطريق الصحيح. وبالنسبة للنشاط الفرعي ألف-3-1، المتعلق بالجوانب الرئيسية لتعزيز اتساق وتنسيق بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بدأت لجنة باريس استعداداتها للجلسة الفنية حول هذه المسألة التي سيستضيفها الملتقى الخامس لبناء القدرات⁽¹⁹⁾، في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف.

33- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي ألف-3-2، والمشاركة في اجتماعات ومناسبات الهيئات المنشأة الأخرى وفي إطار عمليات الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ ذات الصلة، شاركت لجنة باريس في الأحداث والاجتماعات التالية أو ساهمت فيها بناء على دعوة في الفترة المشمولة بالتقرير:

(أ) الاجتماع 22 للجنة التكيف (6-9 أيلول/سبتمبر 2022)⁽²⁰⁾؛

(ب) الجزء الثاني من منتدى لجنة التمويل بشأن تمويل الحلول المستمدة من الطبيعة (26-28 أيلول/سبتمبر 2022)، حيث أدارت لجنة باريس مناقشة جماعية جانبية حول تسهيل الدعم المالي والتقني والأدوات اللازمة لتوسيع نطاق الحلول القائمة على الطبيعة في البلدان النامية⁽²¹⁾؛

(ج) الاجتماع الافتراضي للفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ (25 تشرين الأول/أكتوبر 2022)؛

(د) الاجتماع الثامن للفريق العامل التيسيري التابع لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية (1-4 تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، حيث تبادلت لجنة باريس الطرق التي يمكن من خلالها

(18) انظر الرابط 88 <https://unfccc.int/documents/6253>

(19) انظر الرابط <https://unfccc.int/5CBHub>

(20) انظر الرابط <https://unfccc.int/event/AC-22>

(21) انظر الرابط <https://unfccc.int/topics/climate-finance/events-meetings/scf-forum/2021-scf-forum/the-scf-forum-on-finance-for-nature-based-solutions-part-ii>

لمساهمات ومشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية إثراء عملها، بما في ذلك ملقئى بناء القدرات والأفرقة العاملة⁽²²⁾؛

(هـ) "الحوار المشترك - منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية/خطة العمل الجنسانية: تعزيز القيادة المناخية لنساء الشعوب الأصلية في عملية الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ" (9 تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، حيث ساهمت لجنة باريس في حلقة نقاش وتناولت الكيفية التي يمكن بها للتعاون بين النساء من مجموعات الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ومن الهيئات المنشأة أن يعزز التوافق مع اتفاقية باريس مع تعزيز المرونة المحلية⁽²³⁾؛

(و) النسخة السادسة من المنتدى الأفريقي للمديرين الإقليميين ومعاهد التدريب التي تستهدف الحكومات المحلية (28 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 3 كانون الأول/ديسمبر 2022)، حيث تناولت لجنة باريس النتائج المتعلقة ببناء القدرات لمؤتمر الأطراف 27⁽²⁴⁾؛

(ز) "الجزء الثاني من المائدة المستديرة السنوية للشباب التي ينظمها منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية: الحوار مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين" (11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، حيث تناولت لجنة باريس كيفية دمج نتائج هذه الموائد المستديرة في عملها⁽²⁵⁾؛

(ح) الاجتماع السنوي السابع بين الصندوق الأخضر للمناخ والهيئات المنشأة (11 تشرين الثاني/نوفمبر 2022)، حيث قدمت لجنة باريس معلومات عن فرص التعاون والتنسيق مع الصندوق في إطار فريق تنسيق بناء القدرات وكجزء من مجال تركيزه لعام 2023 (دعم بناء القدرات من أجل التكيف، مع التركيز على معالجة الثغرات والاحتياجات المتعلقة بصياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية)؛

(ط) الاجتماع 23 للجنة التكيف (7-10 مارس/آذار 2023)، حيث تبادلت لجنة باريس، ضمن أمور أخرى، الأولويات والاقتراحات بشأن الفرص الجارية والممكنة للتعاون⁽²⁶⁾؛

(ي) الاجتماع الرابع لفريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية (24 آذار/مارس 2023)⁽²⁷⁾؛

(ك) الاجتماع المتعلق بـ "إنشاء برنامج تكيف وطني وبناء القدرات على المدى الطويل لتنفيذ اتفاق باريس"، الذي نظم بالاشتراك مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ومعهد الموارد العالمية بدعوة من فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ونُظِم في إطار معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2023 (27-30 آذار/مارس 2023)⁽²⁸⁾؛

(22) انظر الرابط <https://lcipp.unfccc.int/events/8th-meeting-facilitative-working-group-fwg>.

(23) انظر الرابط <https://lcipp.unfccc.int/events/joint-dialogue-lcippgap-enhancing-indigenous-women-climate-leadership-unfccc-process>.

(24) انظر الرابط <https://www.uclga.org/news/6th-edition-of-the-african-forum-of-territorial-managers-and-training-institutes-targeting-local-governments-fami-6-2022-in-agadir/>.

(25) انظر الرابط <https://lcipp.unfccc.int/events/lcipp-annual-youth-round-table-part-ii-dialogue-parties-and-other-stakeholders>.

(26) انظر الرابط <https://unfccc.int/event/AC-23>.

(27) انظر الرابط <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/WIMExCom/Action-Support>.

(28) انظر الرابط <https://napexpo.org/2023/sessions/3-4-1-creating-national-adaptation-programme/>.

(ل) اجتماع فريق التقييم لاختيار البلد المضيف لأمانة شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها (5 نيسان/أبريل 2023)⁽²⁹⁾؛

(م) اجتماع فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية (4 أيار/مايو 2023)، الذي اتخذ فيه قرار بأن تكون لجنة باريس من بين عدد من الهيئات المنشأة المدعوة للمساهمة بانتظام في عمل فرقة العمل⁽³⁰⁾؛

(ن) الاجتماع التاسع للفريق العامل التيسيري (3 حزيران/يونيه 2023)، حيث أطلعت لجنة باريس المشاركين على شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات لدعم جهودها الرامية إلى زيادة عدد منظمات الشعوب الأصلية داخل الشبكة وتعزيز فرص التعاون الأخرى⁽³¹⁾؛

(س) الاجتماع الذي نظمه رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية لتعزيز التعاون بين لجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية والهيئات المنشأة والترتيبات المؤسسية المندرجة في إطار اتفاق باريس و/أو الاتفاقية الإطارية أو التي تخدمهما (5 يونيو/حزيران 2023)، حيث عرضت لجنة باريس عملها، بما في ذلك مجالات التعاون⁽³²⁾؛

(ع) حلقة عمل منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للأطراف والهيئات المنشأة "تحويل العمل المناخي من خلال إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية" (7 حزيران/يونيه 2023)، حيث ساهمت لجنة باريس في جلسات الحوار (من خلال مدخلات مكتوبة، حيث لم يتمكن أي من الرئيسين المشاركين من الحضور)، مع التركيز على خبرتها في إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في عملها وعلى الفرص المتاحة لزيادة تعزيز هذه المشاركة من خلال أنشطة اتفاق باريس؛

(ف) جلسة عروض إيضاحية في معرض العمل من أجل التمكين المناخي (12 حزيران/يونيه 2023)، حيث عرضت لجنة باريس أنشطتها المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي والشباب⁽³³⁾؛

(ص) الحوار بين رؤساء الهيئات المنشأة بشأن التقدم المحرز في إدماج المنظور الجنساني في عمليات الهيئات المنشأة (15 حزيران/يونيه 2023)، حيث قدمت لجنة باريس عرضاً تناول التقدم الذي أحرزته في تعميم مراعاة المنظور الجنساني⁽³⁴⁾؛

(ق) الجزء الأول من الحوار بشأن معالجة الفجوات في قدرات البلدان النامية في الحصول على تمويل التكيف، الذي عقدته لجنة التكيف (10 تموز/يوليه 2023)، حيث تبادلت لجنة باريس، من بين أمور أخرى، المعلومات عن عملها السابق والحالي والمستقبلي بشأن معالجة الثغرات المحددة في مجال القدرات.

(29) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/628704>.

(30) انظر الرابط <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/adaptation-committee-.ac/AC-NAPTF>.

(31) انظر الرابط <https://lcipp.unfccc.int/events/9th-meeting-facilitative-working-group-fwg-9>.

(32) انظر الرابط <https://unfccc.int/event/sbsta-chair-meeting-with-constituted-bodies/inst-arrangements-on-collaboration-with-the-gcnma>.

(33) انظر الرابط <https://unfccc.int/ace-gallery-2023>.

(34) انظر الرابط <https://unfccc.int/event/dialogue-between-the-chairs-of-constituted-bodies-on-progress-in-integrating-a-gender-perspective>.

34- وكما هو الحال في السنوات السابقة، مكنت المشاركة لجنة باريس من متابعة العمل ذي الصلة للهيئات الأخرى وفي إطار عمليات الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، من إقامة صلات أو تعميمها فيما يتعلق بعملها ومن إبراز أوجه التآزر بين جهود بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. كما أن المشاركة في اجتماعات ومناسبات الهيئات المنشأة الأخرى وفي إطار عمليات الاتفاقية الإطارية ذات الصلة قد مكنت لجنة باريس من تقديم مدخلات خاصة ببناء القدرات صبت في عمل الهيئات الأخرى وفي عمليات الاتفاقية الإطارية ذات الصلة، مما أسهم في تعزيز الوعي بالمسائل الرئيسية المتصلة ببناء القدرات وشجع الجهات الفاعلة الأخرى على النظر في هذه المسائل. ومن خلال نشر المعارف والمعلومات المتصلة ببناء القدرات وتقديم رسائل متسقة بشأن بناء القدرات، يمكن أن تسهم مشاركة لجنة باريس في زيادة الاتساق والتنسيق في جميع جهود بناء القدرات في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. وستواصل لجنة باريس المشاركة أو المساهمة في الأنشطة والاجتماعات وأفرقة الخبراء بناء على ما تتلقاه من دعوات أو طلبات، حسب الاقتضاء وبما يتماشى مع ولايتها وخطة عملها.

35- وفيما يتعلق بالنواتج المتوخاة المتعلقة بالحصيلة العالمية لعام 2023 المشار إليها في خطة عمل لجنة باريس للفترة 2021-2024، لم يُطلب أو يلزم تحديث التقرير التجميعي للجنة باريس لعنصر التقييم التقني في الحصيلة العالمية الأولى المنشور في نيسان/أبريل 2022⁽³⁵⁾. ولم تتلق الهيئات المنشأة دعوة للانضمام إلى الحوار التقني بشأن الحصيلة العالمية الذي عقد في الدورة 58 للهيئة الفرعية للتنفيذ.

36- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي ألف-3-3، القائم على التعاون مع الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما، حسب الاقتضاء، في كفاءة اتساق وتنسيق بناء القدرات، ثمة تواصل وتعاون منتظم ومحدد الهدف من خلال الطرائق المقررة للجنة باريس، بما يشمل فريق تنسيق بناء القدرات (انظر النشاط ألف-1)، وملئى بناء القدرات (انظر النشاط جيم-3)، وشبكة لجنة باريس (انظر النشاط جيم-4).

4- المجال ذو الأولوية (ب): تحديد الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال بناء القدرات، وتقديم توصيات بشأن سبل معالجتها

(أ) النشاط باء-1: التفاعل مع الهيئات المنشأة الأخرى لتمكين لجنة باريس من جمع معلومات عن الأنشطة المتعلقة بمعالجة ثغرات واحتياجات القدرات في المجالات ذات الصلة بولايتها من أجل تقديم مدخلات تصب في عمل تلك الهيئات، حسب الاقتضاء

37- النشاط الفرعي باء-1-1 المتعلق بجمع المعلومات، يسير على الطريق الصحيح. وتعكف لجنة باريس على جمع المعلومات عن موارد بناء القدرات ذات الصلة للهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات بشأن مواضيع من قبيل التكيف والتكنولوجيا.

38- وسيجري تحليل المعلومات التي جمعت وتصنيفها، ثم إدراجها في الكتيبات الإلكترونية المواضيعية الثمانية التي وافق فريق التنسيق على إصدارها كمنشآت مشتركة في عام 2023 (انظر الفقرات 26-27). ومن المتوقع أن تنشر هذه الكتيبات الإلكترونية في الوقت المناسب لمؤتمر الأطراف 28، مع انطلاق عملية النشر خلال الاجتماع الخامس لملتقى بناء القدرات.

(ب) النشاط بـ2: مواصلة الجهود الرامية إلى جمع أدوات ومنهجيات لتنفيذ أنشطة بناء القدرات وإلى تعزيز تطوير هذه الأدوات والمنهجيات ونشرها

39- استُكمل بنجاح أول إنجاز في إطار هذا النشاط في الفترة المشمولة بالتقرير، وهو عقد جلسة تقنية بشأن أهم الأدوات المستخدمة والمنهجيات المتبعة في تنفيذ أنشطة بناء القدرات الرامية إلى التمكين من تحقيق الأهداف الطويلة الأجل لاتفاق باريس. وبالإشتراك مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، استضافت لجنة باريس الجلسة المتعلقة بـ"الأدوات والتطبيقات لبناء القدرات" خلال الملتقى الرابع لبناء القدرات، الذي عقد خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وشهدت الجلسة، التي عقدت في شكل جلسة تعلم مفتوحة، حضوراً جيداً⁽³⁶⁾.

40- ويسير الناتج المتوخى لعام 2023، وهو دعوة لتقديم ورقات من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن الأدوات والمنهجيات القائمة لتنفيذ أنشطة بناء القدرات، على الطريق الصحيح. وفي الاجتماع السابع للجنة باريس، نظرت اللجنة في مسودة دعوة لتقديم ورقات بشأن أدوات ومنهجيات لتقييم ومعالجة الفجوات في القدرات والاحتياجات المتعلقة بالوصول إلى تمويل المناخ واستكملتها. وستصدر الدعوة في أيلول/سبتمبر 2023. وقد اختير موضوع الدعوة بهدف تسهيل جمع الأدوات والمنهجيات بصورة أكثر تحديداً من الدعوة الأولى لتقديم الورقات في إطار هذا النشاط (بـ2)، والتي صدرت في عام 2021 وغطت أدوات ومنهجيات بناء القدرات في جميع مجالات اتفاق باريس. وعلاوة على ذلك، ومن خلال التركيز على الوصول إلى تمويل المناخ، تسعى لجنة باريس إلى لفت الانتباه إلى مجال رئيسي من مجالات بناء القدرات تم التأكيد عليه في الفقرة 1 من المادة 11 من اتفاق باريس، مما مكنها من المساهمة في المضي قدماً بالعمل في هذا المجال الحاسم المتمثل في الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالقدرات. وسيعيد تجميع الورقات ونشرها في أوائل عام 2024 وفقاً لخطة عمل لجنة باريس.

41- وتواصلت بنجاح الدورة الشبكية التمهيدية المتعلقة بتغير المناخ وحقوق الإنسان التي أطلقتها في عام 2021 لجنة باريس والمفوضية السامية لحقوق الإنسان، بالتعاون مع الأمانة وبدعم من الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي والتنمية (نقذتها الوكالة الألمانية للتعاون الدولي). وهذه الدورة التدريبية المجانية - المتاحة في منصة شراكة الأمم المتحدة الموحدة للتعلم في مجال تغير المناخ - تستهدف عامة الجمهور وتسمح لمتلقيها بتحديد وتيرة إتقانها، كما تتيح طرائق أفضل للفهم والمشاركة والعمل فيما يتعلق بتغير المناخ والتحديات والفرص المتعلقة بحقوق الإنسان. وحتى 8 آب/أغسطس 2022، بلغ عدد المشاركين المسجلين في الدورة 141 23 مشاركاً من 187 بلداً، وبلغ عدد الشهادات الصادرة 430 6 شهادة.

42- وواصلت لجنة باريس الترويج في مختلف المناسبات لمجموعة أدواتها المعترف بها على نطاق واسع لتقييم الثغرات والاحتياجات في القدرات المتعلقة بتنفيذ اتفاق باريس، واستجابة لعدة طلبات من أصحاب المصلحة، بذلت اللجنة جهوداً مكثفة لحشد التمويل لترجمة مجموعة الأدوات من الإنكليزية إلى لغات الأمم المتحدة الأخرى. وأُنشئت مجموعة الأدوات باللغات العربية والفرنسية والإسبانية في آذار/مارس 2023، بفضل الدعم السخي المقدم من مركز التعاون الإقليمي ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ومنطقة جنوب آسيا وتحالف (Impulsouth) وهو عضو في شبكة لجنة باريس (تحالف المنظمات العاملة في مجال زيادة المعارف والقدرات المتعلقة بالعمل المناخي في البلدان النامية).

(36) انظر الرابط <https://unfccc.int/pccb/4CBHub/OSLDay>.

النشاط باء-3: جمع واستعراض وتقاسم المعلومات بشأن التجارب والممارسات الجيدة والدروس المستفادة فيما يتصل بتعزيز إمساك البلدان النامية بزمام جهود بناء القدرات والحفاظ عليها، وتقديم توصيات في هذا الصدد

43- النشاط الفرعي باء-1-3، جمع المعلومات واستعراضها وتبادلها، يسير على الطريق الصحيح. وأول ناتج في إطار هذا النشاط الفرعي في الفترة المشمولة بالتقرير، هو الورقة الفنية "تعزيز مسؤولية البلدان النامية عن بناء القدرات والحفاظ عليها"⁽³⁷⁾ وقد تم إطلاقه بنجاح في حدث مخصص في الملحق الرابع لبناء القدرات. ومنذ ذلك الحين، تم الترويج لهذه الورقة على نطاق واسع من خلال المنشورات الإخبارية للاتفاقية بشأن بناء القدرات وشبكة لجنة باريس وقنوات التواصل الاجتماعي، وكذلك على شبكة اتقافية باريس وخلال فعاليات خارجية. وحصلت لجنة باريس على الدعم لترجمة الورقة التقنية إلى لغات الأمم المتحدة غير الانكليزية. ونظراً لعروض الترجمة السخية المقدمة من أعضاء شبكة لجنة باريس من منظمة "أفريقيا وتغير المناخ"، ومركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا، ومنظمة شباب هندوراس ضد الاحتباس الحراري، نُشرت النسخ الفرنسية والعربية والإسبانية من الورقة الفنية على التوالي في آب/أغسطس 2023. والناتج الثاني هو عقد جلسة تقنية بشأن نتائج الورقة التقنية وأعمال المتابعة المحتملة، كما هو مخطط لها خلال المنتدى الخامس لبناء القدرات،

44- وصاغت لجنة باريس توصياتها المتعلقة بهذا النشاط الفرعي لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس (انظر الفصل الثالث - باء أدناه) على أساس التوصيات الواردة في الورقة التقنية المشار إليها في الفقرة 43 أعلاه، مع مراعاة التعليقات والمداخلات التي جمعت من الأعضاء والمراقبين في الدورة السابعة للجنة باريس. وبالتالي يمكن اعتبار النشاط باء-3-2 قد اكتمل فيما يتعلق بعام 2023.

5- المجال ذو الأولوية جيم: تعزيز التوعية وتبادل المعارف والمعلومات وتعاون الجهات صاحبة المصلحة مع الهيئات والجهات الفاعلة المعنية في إطار الاتفاقية وخارجه

(أ) النشاط جيم-1: جمع المعلومات المستقاة من المصادر ذات الصلة، بما في ذلك منتدى ديربان، بشأن الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة في مجال بناء القدرات، ونشر هذه المعلومات، بما في ذلك من خلال بوابة بناء القدرات، بهدف معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بتنفيذ أنشطة بناء القدرات

45- في إطار النشاط الفرعي جيم-1-1، جُمعت المعلومات ونُشرت على النحو المقرر. وصدرت في 6 كانون الثاني/يناير 2023 دعوة إلى تقديم ورقات من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن مجال تركيز لجنة باريس لعام 2023⁽³⁸⁾. واستُلم ما مجموعه 31 ورقة بحلول الموعد النهائي في 28 شباط/فبراير 2023 واستُلمت ورقتان في موعد متأخر (في نيسان/أبريل وفي أيار/مايو)⁽³⁹⁾. ونُشر التقرير التجميعي في أيار/مايو 2023⁽⁴⁰⁾. ويوجز التقرير التجميعي، في جملة أمور، الثغرات في القدرات واحتياجات بناء القدرات في 13 مجالاً مثل الحصول على الدعم المالي والرصد والتقييم والتعلم؛

(37) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/631135>

(38) انظر الرابط <https://unfccc.int/pcb-submissions-2023-focus%20area>

(39) جميع الورقات في الرابط https://unfccc.int/topics/capacity-building/resources/submissions-to-the-paris-committee-on-capacity-building-pcb#__23-PCCB-focus-area-Capacity-building-support-for-adaptation

(40) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/628026>

ويستكشف كيفية تحسين بناء القدرات القائمة في المجالات المحددة والحاجة إلى بذل جهود جديدة وإضافية لبناء القدرات على المستوى دون الوطني والوطني والإقليمي؛ ويقدم مجموعة مختارة من دراسات الحالة والممارسات الجيدة والأدوات والموارد الأخرى ذات الصلة. وتثري الورقات المقدمة واستنتاجات التقرير التجميعة أنشطة المتابعة التي تضطلع بها لجنة باريس (انظر الأنشطة الفرعية جيم-1-2، وجيم-2، وجيم-3-1).

46- وفيما يتعلق بالنتيجة الثانية أو الناتج المتوقع في إطار النشاط الفرعي جيم-1-1 للفترة المشمولة بالتقرير، فإن نشر منتجات المعلومات والمعارف عن طريق لجنة باريس وقنوات الاتصال الشريكة، بما في ذلك بوابة بناء القدرات، مكن لجنة باريس، بدعم من الأمانة، من الاحتفاظ بوجودها الشبكي من خلال صفحاتها على شبكة الإنترنت. واستمر تعزيز وجود لجنة باريس على وسائل التواصل الاجتماعي من خلال فريق بناء القدرات التابع للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ على موقع "لينكد إن"، الذي تديره الشعبة الفرعية لبناء القدرات التابعة للأمانة. وكان لدى المجموعة 2 266 عضواً حتى 31 آب/أغسطس 2023⁽⁴¹⁾. ونُشر بصورة منتظمة عبر المنصة أكثر من 80 تحديثاً بشأن عمل لجنة باريس في الفترة المشمولة بالتقرير. وشملت المنشورات إعلانات عن أحداث متصلة ببناء القدرات التي نظمتها لجنة باريس وشبكة لجنة باريس، ومعلومات عن المنشورات الحديثة وغيرها من الموارد، وأخبار عن المشاريع الجارية، ودعوات لتقديم ورقات. وتُعمم المعلومات المتعلقة بالموارد من خلال النشرة الدورية لشبكة لجنة باريس (انظر النشاط الفرعي جيم-4-2)⁽⁴²⁾. وإضافة إلى ذلك، تستخدم لجنة باريس قنوات التواصل الخاصة بالشركاء، لا سيما في إطار شبكة لجنة باريس، من أجل توسيع التغطية بالجهود المبذولة وتعزيز فعاليتها. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، استُعين بأكثر من 40 قناة تواصل للشركاء (80 في المائة منها تعود لأعضاء شبكة لجنة باريس)، بما في ذلك النشرات الإخبارية التي تنشرها الكيانات والعمليات الجارية في إطار الاتفاقية (مثل مراكز التعاون الإقليمية، والفريق المعني بالشؤون الجنسانية التابع للاتفاقية، وبرنامج عمل نيروبي)، من أجل تعزيز التغطية بالأنشطة والمنتجات الرئيسية للجنة باريس. وستواصل لجنة باريس جمع ونشر المعلومات المتصلة ببناء القدرات والمنتجات المعرفية، مسترشدة باستراتيجيتها في مجالي التواصل وإشراك أصحاب المصلحة.

47- وفي إطار النشاط الفرعي جيم-1-2، دعت الأمانة لجنة باريس إلى تقديم عرض تمهيدي في منتدى ديربان الثاني عشر بشأن بناء القدرات، الذي عقد في 7 حزيران/يونيه 2023، تحت عنوان الفرص والتحديات لتعزيز القدرات على صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وناقش الاجتماع السابع للجنة باريس النتائج والرسائل الرئيسية المنبثقة عن المنتدى لضمان أنها تتعكس في عمل لجنة باريس، بما في ذلك توصياتها لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس. وبدأت لجنة باريس استعداداتها للحلقة الدراسية الشبكية المتعمقة لمنتدى ديربان لعام 2023، التي ستعقد في تشرين الأول/أكتوبر 2023، والتي ستتناول بعضاً من موضوعات ونتائج منتدى ديربان الثاني عشر بمزيد من التفصيل، مستفيدة، ضمن أمور أخرى، من تجميع الورقات المتعلقة بمجال تركيز لجنة باريس لعام 2023 (انظر النشاط الفرعي جيم-1-1) والخبرة المتاحة داخل شبكة لجنة باريس. وتعتزم لجنة باريس تنظيم يوم بشأن بناء القدرات المتعلقة بخطط التكيف الوطنية، يسلط الضوء على مجال تركيزها لعام 2023، خلال الملئقى الخامس لبناء القدرات.

(41) انظر الرابط <https://www.linkedin.com/groups/12550724/>

(42) انظر الرابط <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/paris-committee-on-capacity-building-pccb/pccb-network/activities-pccb-network/pccb-network-newsletters>

48- وفيما يتعلق بالنشاط الفرعي جيم-1-3، واصلت لجنة باريس استخدام بوابة بناء القدرات لنشر الموارد. وقدمت لجنة باريس توجيهات شاملة إلى الأمانة بشأن زيادة تعزيز البوابة خلال فترة الإبلاغ السابقة⁽⁴³⁾، وهو ما تأخذه الأمانة في الحسبان عند تحديث البوابة.

(ب) النشاط جيم-2: تقديم توصيات إلى الأطراف بشأن '1' تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتصلة ببناء القدرات فيما بين الهيئات المعنية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجها؛ و'2' مجالات العمل التعاوني المحتملة مع الهيئات التي يتصل عملها بلجنة باريس وبخطة عملها، في إطار ولاياتها؛ و'3' الطريقة التي يمكن أن تستخدم بها الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما المعلومات المستمدة من منتدى ديربان

49- وصاغت لجنة باريس توصياتها المتعلقة بهذا النشاط لمؤتمر الأطراف/اجتماع أطراف باريس (انظر الفصل الثالث - جيم - هاء أدناه)، آخذة في الاعتبار المداخلات والتوصيات المقدمة من أصحاب المصلحة والمشاركين في أنشطة لجنة باريس والمراقبين في الدورة السابعة للجنة باريس، فضلاً عن خبرتها الخاصة في تبادل الممارسات الجيدة والخبرات والدروس المستفادة (النشاط الفرعي جيم-2-1)، ونتائج عمل فريق تنسيق بناء القدرات خلال الفترة المشمولة بالتقرير (النشاط الفرعي جيم-2-2) والرسائل الرئيسية المنبثقة عن المناقشات التي دارت في منتدى ديربان الثاني عشر (النشاط الفرعي جيم-2-3). وبالتالي يمكن اعتبار النشاط جيم-2 قد اكتمل فيما يتعلق بعام 2022.

(ج) النشاط جيم-3: تنظيم ملتقى بناء القدرات السنوي

50- عقد المنتدى الرابع لبناء القدرات في الفترة من 9 إلى 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 خلال الدورة 27 لمؤتمر الأطراف (النشاط الفرعي جيم-3-1). وقبل الحدث (في 1 أيلول/سبتمبر 2022)، أطلقت لجنة باريس دعوة مفتوحة للتعبير عن الاهتمام بتنظيم جلسات للمنتدى. وتم استلام أكثر من 200 اقتراح بحلول نهاية فترة التقديم (23 أيلول/سبتمبر 2022) وجرى اختيار 56 منظمة للمشاركة. وعقدت هذه المنظمات 48 جلسة على مدى سبعة أيام مواضيعية، اجتذبت 3 500 زائر للمنتدى، بالحضور الشخصي أو افتراضياً. ونشر تقرير موجز يتضمن معلومات وإحصاءات مفصلة عن المنتدى الرابع لبناء القدرات، بالإضافة إلى النتائج الرئيسية، في شباط/فبراير 2023⁽⁴⁴⁾.

51- وفيما يتعلق بالمنتدى الخامس لبناء القدرات، ناقشت لجنة باريس في دورتها السابعة مشروع مذكرة مفاهيمية للمنتدى وقررت فتح باب الدعوة للتعبير عن الاهتمام بتنظيم جلسات للمنتدى بين 21 آب/أغسطس و1 أيلول/سبتمبر 2023. ولضمان تعميم مراعاة المسائل الجامعة في برنامج الملتقى، ستواصل لجنة باريس الممارسة الفعالة التي أرسيت في عام 2021 والمتمثلة في دعوة خبراء خارجيين معنيين بالمسائل الجامعة للانضمام إلى اللجنة التوجيهية للمنتدى. وإضافة إلى الخبراء المعنيين بالمسائل الجنسانية وقضايا الشباب والشعوب الأصلية وحقوق الإنسان والعمل من أجل التمكين المناخي، سيدعى لأول مرة خبير في الطرائق التفاعلية.

52- ويشمل العمل الإضافي المرتبط بهذا النشاط المتوقع في عام 2023 تنظيم جلسيتين تقنيتين، إحداهما تتناول اتساق وتنسيق بناء القدرات والأخرى تتناول الورقة التقنية بشأن تعزيز مسؤولية البلدان النامية عن بناء القدرات والحفاظ عليها من أجل العمل المناخي (انظر النشاطين الفرعيين ألف-3-1، باء-3-1)، ويوم بناء القدرات المتعلقة بخطط التكيف الوطنية (انظر النشاط الفرعي جيم-1-2)، وكلها ستعقد خلال المنتدى الخامس لبناء القدرات، فضلاً عن إعداد تقرير موجز عن المنتدى الخامس لبناء القدرات (النشاط الفرعي جيم-3-2)، مع الدروس المستفادة والتوصيات المتصلة بالمنتديات المستقبلية.

(43) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2019/13، الفقرة 44.

(44) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/626647>.

(د) النشاط جيم-4: تعزيز الإشراف الاستراتيجي لأصحاب المصلحة بسبل منها أنشطة التوعية المحددة الأهداف المبينة في خطة العمل المتعلقة بتعزيز التبادل في مجال بناء القدرات على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما يشمل أسابيع المناخ الإقليمية، حسب الاقتضاء، وrehناً بتوافر الموارد

53- وفيما يتعلق بالنواتج في إطار النشاط الفرعي جيم-4-1، اختتمت لجنة باريس سلسلة حوارها المواضيعي الإقليمي لعام 2022 "القدرات اللازمة للتكامل الأفقي والرأسي للمساهمات المحددة وطنياً" باجتماع نُظِم في 31 آب/أغسطس 2022 خلال أسبوع المناخ في أفريقيا⁽⁴⁵⁾. وبحث الاجتماع الوضع الحالي للتكامل الأفقي والرأسي للمساهمات المحددة وطنياً للدول الأفريقية ودور بناء القدرات في هذا السياق. وسلط الاجتماع الضوء على الثغرات في القدرات في مجالي التدريب وإدارة المعارف وسلط الضوء على الحاجة إلى زيادة بناء القدرات المؤسسية. كما جرى التأكيد على ضرورة تعميم الاستجابة للاعتبارات الجنسانية والشمول في سياسات المساهمات المحددة وطنياً، وفي هذا الصدد، تم تبادل العديد من دراسات الحالة والممارسات الجيدة.

54- ونتيجة لذلك، اختارت لجنة باريس، وفقاً لمجال تركيزها لعام 2023، بناء القدرات لاستراتيجيات تنفيذ خطط التكيف الوطنية كموضوع لسلسلة حواراتها المواضيعية الإقليمية خلال أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023. وعُقد اللقاء الأول من هذه السلسلة الجديدة في 6 أيلول/سبتمبر 2023 خلال أسبوع المناخ في إفريقيا. ويجري الإعداد لثلاثة لقاءات أخرى ستعقد في أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023 لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وآسيا والمحيط الهادئ، ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا⁽⁴⁶⁾.

55- وكانت شبكة لجنة باريس (النشاط الفرعي جيم-4-2) تضم 382 عضواً في 31 آب/أغسطس 2023، حيث زادت عضويتها بنسبة 28 في المائة منذ الفترة المشمولة بالتقرير السابق. وتضطلع الشبكة بدور فعال في عمل اللجنة، لا سيما فيما يتعلق بالأنشطة التي تتدرج في إطار هذا المجال ذي الأولوية. وتقوم شبكة لجنة باريس بجمع ونشر المعلومات المتعلقة ببناء القدرات من خلال نشرتين إخباريتين شهرياً (تتعلق بالنشاط الفرعي جيم-1-1). وفي الفترة المشمولة بالتقرير، نشرت تقريراً عن تقييم المرحلة التجريبية لشبكة لجنة باريس وعقدت اجتماعاً بالحضور الشخصي خلال المنتدى الرابع لبناء القدرات لعرض ومناقشة نتائج التقرير⁽⁴⁷⁾؛ ونشرت التقرير السنوي الثالث عن أنشطتها من أيار/مايو 2021 إلى نيسان/أبريل 2023⁽⁴⁸⁾؛ وعقدت اجتماعها الرابع الذي حضره 54 مشاركاً من 38 منظمة عضواً، في 25 نيسان/أبريل 2023؛ واستضافت 10 اجتماعات يقودها الأعضاء؛ وأصدرت أربع نشرات صوتية مسجلة عن قصص تتعلق ببناء القدرات؛ وأطلقت حملة البطاقة البريدية الاستكشافية؛ وشجعت على الإشراف الاستراتيجي لأصحاب المصلحة، على المستوى الإقليمي على سبيل المثال (فيما يتعلق بالنشاط الفرعي جيم-4-1). ويجري التحضير لمزيد من الأنشطة التي سيعلن عنها في الصفحات الإلكترونية للشبكة.

56- وتهدف لجنة باريس إلى إشراك أعضاء شبكة اللجنة عن كثب في الحوارات المواضيعية الإقليمية في أسابيع المناخ الإقليمية لعام 2023 وفي المنتدى الخامس لبناء القدرات (النشاط جيم-3). ونُظِم أكثر من نصف جلسات المنتدى الرابع لبناء القدرات من قبل أعضاء لجنة باريس، وعمل الأعضاء كخبراء خارجيين في اللجنة التوجيهية للمنتدى، وهي ممارسات من المتوقع أن تستمر خلال المنتدى الخامس لبناء القدرات.

(45) انظر الرابط <https://unfccc.int/pccb/regional-activities>

(46) انظر الرابط <https://unfccc.int/climate-action/regional-climate-weeks>

(47) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/624545>

(48) انظر الرابط <https://unfccc.int/documents/627928>

57- وخلال الدورة السابعة للجنة باريس، تم استخلاص استنتاجات من تقييم المرحلة التجريبية للجنة باريس ووافقت اللجنة على (1) استضافة لقاء رئيسي سنوي للجنة باريس (بشكل هجين) على هامش دورات مؤتمر الأطراف، و(2) زيادة نتائج لجنة باريس في مجالات الاتصالات والتنوعية من أجل تحسين الشمول والمشاركة.

58- وستناقش في الاجتماع الثامن للجنة باريس نتائج الاجتماع والقرارات التي تتخذها لجنة باريس في الفترة الفاصلة بشأن شبكة اللجنة، وستدرج المعلومات المتعلقة بذلك في التقرير المرحلي التقني لعام 2024.

ثالثاً- التوصيات الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس

59- من المقرر أن تقدم لجنة باريس توصيات في العديد من مجالات عملها⁽⁴⁹⁾. ووفقاً لخطة عملها للفترة 2021-2024، يتعين على لجنة باريس أن تقدم توصيات إلى مؤتمر الأطراف و/أو مؤتمر/اجتماع أطراف باريس، حسب الاقتضاء، في إطار الأنشطة (الفرعية) ألف-2، باء-3-2، جيم-2. وترد في هذا الفصل التوصيات المنبثقة عن الفترة المشمولة بالتقرير.

ألف- تعزيز الاتساق والتنسيق في بناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود

60- عززت لجنة باريس، تشيياً مع المجال ذي الأولوية (أ) من خطة عملها، اتساق وتنسيق بناء القدرات خلال الفترة المشمولة بالتقرير، بما في ذلك عن طريق تيسير أداء شبكة لجنة باريس وفريق تنسيق بناء القدرات لوظائفهما، وإعداد تقرير تجميعي لتقارير أصحاب المصلحة من الأطراف وغير الأطراف بشأن الخبرات وأفضل الممارسات والدروس المستفادة فيما يتعلق بهذا المجال ذي الأولوية. واستناداً إلى النتائج المستخلصة من هذه الأنشطة، فضلاً عن المدخلات الواردة من المراقبين في الدورة السابعة للجنة باريس، توصي لجنة باريس بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف على ما يلي:

(أ) التأكيد على الحاجة إلى رسم خريطة لأنشطة بناء القدرات على الصعيدين الوطني ودون الوطني من أجل التنسيق الفعال لجهود بناء القدرات؛

(ب) إنشاء كيانات مؤسسية وطنية متخصصة أو تعزيز دورها ومدى ملاءمة الترتيبات المتعلقة بتغير المناخ، مثل هيئات التنسيق الوطنية المعنية بتغير المناخ، والسياسات والاستراتيجيات الوطنية الشاملة المتعلقة بتغير المناخ، من أجل التنسيق الفعال للعمل المناخي وما يتصل به من جهود لبناء القدرات؛

(ج) تطوير أو تعزيز الأطر القانونية لتعزيز تبادل البيانات والتنسيق بين جميع أصحاب المصلحة الحكوميين وغير الحكوميين المعنيين؛

(د) توفير الموارد الكافية لجهود التنسيق الرامية إلى تعزيز اتساق بناء القدرات على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛

(هـ) تعزيز القدرات المؤسسية والتشغيلية للكيانات القائمة المعنية بتغير المناخ، والقدرة الوظيفية للترتيبات ذات الصلة على الصعيدين الوطني ودون الوطني من أجل التنسيق الفعال لتدخلات بناء القدرات المتعلقة بتغير المناخ؛

(و) تعزيز تتبع كل من الإجراءات المناخية وإجراءات التنمية من أجل تصميم تدخلات مستهدفة لبناء القدرات وتجنب ازدواجية الجهود؛

(49) المقرر 9/أ-25، المرفق.

- (ز) رصد التقدم المحرز في جهود بناء القدرات وفعاليتها وأثرها باستخدام المؤشرات أو المقاييس التقنية وغير التقنية والكمية والنوعية، وتعزيز جمع البيانات المنتظمة والموثوقة كأساس للتدخلات الفعالة في مجال بناء القدرات؛
- (ح) إتاحة فرص لتبادل المعلومات فيما بين مقدمي خدمات بناء القدرات والوكالات المنفذة، مثل اجتماعات التنسيق التي تعقد في إطار اختصاص هيئة حكومية وطنية، بغية الحد من الازدواجية وزيادة مواءمة الجهود فضلاً عن السماح بتقاسم الدروس المستفادة؛
- (ط) تعزيز التعاون بين الأوساط الأكاديمية والجهات الفاعلة في مجال البحوث والسلطات العامة بغية تعزيز اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات.

باء - تعزيز إمساك البلدان النامية بزماء بناء القدرات والحفاظ عليها

61- في إطار المجال ذي الأولوية باء، النشاط باء-3، من خطة عمل لجنة باريس، نشرت اللجنة ورقة تقنية بشأن تعزيز إمساك البلدان النامية بزماء بناء القدرات والحفاظ عليها من أجل العمل المناخي، وعممت الورقة في الدورة 27 لمؤتمر الأطراف. وعلى غرار التوصيات الواردة في الورقة التقنية، توصي لجنة باريس بأن يقوم مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بما يلي:

- (أ) تشجيع الأطراف على ما يلي:
- '1' تعزيز تقييمات احتياجات بناء القدرات على المستويات الوطنية ودون الوطنية والمحلية، بالاستناد إلى النهج الناجحة المستخدمة في تقييم الاحتياجات التكنولوجية ووضع خطط عمل تكنولوجية، وضمان أن تسهم تقييمات الاحتياجات هذه في تطوير فهم للاحتياجات المحلية الشاملة لبناء القدرات المتعلقة بتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والخطط المناخية للبلد وكذلك في وضع استراتيجيات لتلبية الاحتياجات المحددة؛
- '2' تطبيق نهج أصحاب المصلحة المتعددين لبناء القدرات والحفاظ عليها من خلال إشراك مجموعة واسعة من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على المستوى الوطني ودون الوطني والمحلي، بما في ذلك أصحاب المصلحة من الأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني ومجموعات الشعوب الأصلية والشباب والقطاع الخاص، لدى إجراء تقييمات الاحتياجات من القدرات وعند تصميم وتخطيط وتنفيذ ورصد وتقييم تدخلات بناء القدرات على أساس الاحتياجات والثغرات المحددة؛
- '3' تعزيز الدعم السياسي من خلال تسليط الضوء على الفوائد المشتركة لبناء القدرات من أجل العمل المناخي، بما في ذلك المنافع المالية المشتركة التي تنشأ، على سبيل المثال، عن زيادة القدرة على الصمود، وتحقيق وفورات في التكاليف عن طريق تطبيق نُهج تتسم بالكفاءة في استخدام الموارد، وتوليد الدخل من خلال أسواق الكربون الدولية؛
- '4' تطوير تدخلات طويلة الأجل لبناء القدرات من خلال الابتعاد عن النهج القائمة على المشاريع إلى النهج البرنامجية التي تهدف إلى تحقيق الاكتفاء الذاتي، وضمان استكمال بناء القدرات على المستوى الفردي لبناء القدرات على المستوى المؤسسي والنظمي الذي يركز على التمكين من تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية للبلاد؛
- '5' تعزيز شبكات المعارف والمنصات وجماعات الممارسين الدولية والإقليمية والمحلية والدعم المقدم من الأقران، ولا سيما عن طريق ضمان توافر الموارد الكافية وعن طريق استنساخ الشبكات والمنابر الناجحة لفائدة المناطق أو المواضيع التي لا توجد لها بعد مثل هذه الشبكات والمنصات، بما في ذلك من خلال التعاون فيما بين بلدان الجنوب؛

- 6' تحسين الوصول إلى الخبرات المتاحة عن طريق استخدام القدرات المحلية ومعارف الشعوب الأصلية والبناء عليها، وعن طريق وضع قوائم وطنية وإقليمية للخبراء في القضايا ذات الصلة بالتعاون مع المؤسسات الأكاديمية المحلية، التي يمكن أن تحتفظ أيضاً بهذه القوائم؛
- 7' وضع خطط وآليات للحفز، وفقاً للأولويات الوطنية مع مراعاة الظروف الوطنية، للحفاظ على القدرات في البلدان النامية، ولا سيما في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، بما في ذلك من خلال تحسين ظروف عمل الخبراء المحليين؛
- 8' زيادة التنسيق بين مقدمي خدمات بناء القدرات من البلدان المتقدمة والمتلقين من البلدان النامية لضمان أن تكون نهج بناء القدرات مستتيرة ومتسقة وتحولية؛ ونشر المعلومات عن الدعم متاح لبناء القدرات بصورة فعالة للمتكمين من الوصول إلى هذا الدعم؛ ووضمان ألا تكون عمليات التطبيق والإبلاغ المتعلقة بالدعم مكلفة بشكل تعجيزي؛
- (ب) تشجيع الأطراف من البلدان المتقدمة على ضمان توافر التمويل الكافي للمناخ لبرامج بناء القدرات القائمة بذاتها على المستويات الوطنية ودون الوطنية والمحلية، وإتاحة وصول الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى هذا التمويل؛
- (ج) تشجيع الأطراف من البلدان المتقدمة والمنظمات المتعددة الأطراف على تقديم دعم مخصص طويل الأجل ويمكن التنبؤ به لتعزيز الترتيبات المؤسسية في البلدان النامية التي يمكن أن تيسر بناء القدرات في مختلف مجالات إجراءات التكيف والتخفيف، بما في ذلك الترتيبات على المستوى الوطني التي تدعم عمل لجنة باريس، وضمان نشر التوصيات السياساتية العامة والمنتجات المعرفية للجنة باريس على الصعيد الوطني، ودون الوطني والمحلي في البلدان النامية.

جيم - تعزيز تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات

- 62- يمثل تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة في مجال بناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وظيفة رئيسية تضطلع بها اللجنة في إطار مجالات أولوياتها الثلاثة، وفي هذا السياق، تشير لجنة باريس إلى توصياتها المقدمة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في عامي 2021 و2022، والتي لا تزال سارية⁽⁵⁰⁾. واستناداً إلى العمل المنجز في الفترة المشمولة بالتقرير، توصي لجنة باريس بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الأطراف على ما يلي:
- (أ) بناء واستدامة مجتمعات الممارسة من خلال شبكات ذاتية الإدارة على جميع المستويات من خلال إيجاد مجال للتعلم من الأقران وتبادل المعارف بين الممارسين في مجال بناء القدرات والأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف؛
- (ب) إدماج المعارف المحلية والتقليدية والتجريبية في أنشطة بناء القدرات المتعلقة بتغيير المناخ وتعزيز الممارسات الجيدة والخبرات والدروس المستفادة المتصلة بهذا التكامل؛
- (ج) تعزيز مشاركة الجامعات ومؤسسات التعليم العالي الأخرى في تبادل ممارسات التعلم وزيادة الوعي ببناء القدرات المناخية؛

(50) ترد في التقريرين المرحليين الغنيين السنويين لعام 2021 (FCCC/SBI/2021/10، الفقرة 76) و2022 (FCCC/SBI/2022/14، الفقرة 60)، على التوالي.

- (د) تشجيع الطرائق الابتكارية لتبادل الممارسات الجيدة والخبرات والدروس المستفادة، بما في ذلك الأساليب التشاركية مثل تكنولوجيا الفضاء المفتوح⁽⁵¹⁾؛
- (هـ) تعزيز بوابة بناء القدرات ودعم تحسينها المستمر من خلال تقديم موارد جديدة أو محدثة لبناء القدرات بانتظام مثل الأدوات والكتيبات ودورات التدريب والتعلم الإلكتروني ودراسات الحالات الفردية للمشاريع؛
- (و) المشاركة في المنتديات العالمية لبناء القدرات، مثل منتدى ديريان وملقى بناء القدرات، واستخدامها لتعزيز التعاون والشبكات من أجل تنويع وإثراء بناء القدرات وإتاحة نقل المعلومات والمعارف؛
- (ز) النظر في الانضمام إلى شبكة لجنة باريس وتعزيزها من أجل بناء القدرات الجماعية وتعزيز اتساق وتنسيق جهود بناء القدرات من خلال تبادل الممارسات الجيدة والخبرات والدروس المستفادة؛
- (ح) مواصلة تقاسم الممارسات الجيدة والتجارب والدروس المستفادة المتعلقة ببناء القدرات ذات الصلة بالمناخ مع لجنة باريس للنظر فيها وتعزيز نشرها، بسبل منها المشاركة في شبكة لجنة باريس وغيرها من أنشطة اللجنة، والاستجابة لدعوات اللجنة إلى تقديم ورقات ومعلومات عبر فريق بناء القدرات التابع للاتفاقية الإطارية عبر منصة "لينكد إن".

دال - المجالات الممكنة للعمل التعاوني

- 63- استناداً إلى عمل فريق تنسيق بناء القدرات، توصي لجنة باريس، فيما يتعلق بالمجالات الممكنة للعمل التعاوني مع الهيئات التي يتصل عملها بلجنة باريس وبخطة عملها، في إطار ولاياتها، مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس بدعوة الأطراف إلى ما يلي:
- (أ) متابعة عمل فريق تنسيق بناء القدرات والنظر في تقارير اجتماعاته بغية الإحاطة علماً بالأعمال التعاونية المضطلع بها أو المخطط لها في سياق جهوده التنسيقية، والنظر في الاستنتاجات والتوصيات المستخلصة من العمل التعاوني لأعضاء فريق تنسيق بناء القدرات عندما يبدون جهودهم الخاصة في مجال بناء القدرات، حسب الاقتضاء؛
- (ب) النظر في اللحة العامة الاستشارية لأنشطة بناء القدرات وخطط الهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في فريق تنسيق بناء القدرات، التي تُحدَّث بانتظام، وتوجيه طلب أو دعوة إلى أعضاء فريق تنسيق بناء القدرات للتعاون في أنشطة محددة، حسب الاقتضاء؛
- (ج) مواصلة التشجيع على تكثيف الجهود الرامية إلى تعزيز الاتساق والتعاون في معالجة ثغرات واحتياجات بناء القدرات في البلدان النامية من جانب الهيئات والكيانات ذات الصلة وفي سياق العمليات الجارية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس؛
- (د) الإحاطة علماً بالأنشطة التعاونية الجارية أو المخطط لها التي اقترحتها فريق تنسيق بناء القدرات أو المحددة من خلال عمله، بما يشمل قيام لجنة باريس بما يلي:
- '1' إدارة إنتاج ونشر كتيبات إلكترونية خلال مؤتمر الأطراف 28 حول مختلف المجالات المواضيعية التي تعرض وتعزز موارد بناء القدرات التي طورتها الهيئات والكيانات والعمليات الممثلة في إطار فريق تنسيق بناء القدرات؛
- '2' المساهمة في عمل فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية؛

(51) لمزيد من المعلومات، انظر الرابط <https://openspaceworld.org/wp2/explore/>.

- 3' إيجاد حيز، بالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، للهيئات ذات الصلة للمناقشة وتقديم المشورة بشأن الكيفية التي يمكن بها للكيانات العاملة في الآلية المالية تحسين تقديم بناء القدرات إلى البلدان النامية وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين؛
- 4' مواصلة مشاركة أعضاء لجنة باريس في فريق الخبراء المعني بالإجراءات والدعم التابع لآلية وارسو الدولية؛
- 5' المساهمة في مختلف أنشطة الفريق العامل التيسيري المنصوص عليها في خطة عمله، بما في ذلك سلسلة حلقات العمل التدريبية السنوية؛
- 6' مواصلة التماس التوجيه من الفريق العامل التيسيري فيما يتعلق بتعميم مراعاة معارف الشعوب الأصلية في عمل لجنة باريس؛
- 7' مواصلة تحقيق فرص التعاون مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والهيئات الأخرى ذات الصلة في تنفيذ عملهما المتعلق بمجال تركيزها للعام 2023، بما يشمل حواراتها المواضيعية الإقليمية لعام 2023 والمنتدى الخامس لبناء القدرات؛
- (هـ) الإحاطة علماً بأن مجال تركيز لجنة باريس لعام 2024 والمتمثل في دعم بناء القدرات من أجل التكيف، مع التركيز على معالجة الثغرات والاحتياجات المتعلقة بالحصول على التمويل لخطط التكيف الوطنية، قد اختير وسينفذ بالتنسيق والتعاون الوثيقين مع لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والهيئات المنشأة.

هاء - استخدام الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما للمعلومات المستمدة من منتدى ديربان

- 64- تشير لجنة باريس إلى الرسائل الرئيسية المنبثقة عن مناقشات منتدى ديربان الثاني عشر وتوصي، فيما يتعلق باستخدام المعلومات المستمدة من منتدى ديربان، بأن يشجع مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس وخارج إطارهما على ما يلي:
- (أ) دعم تنفيذ النهج النظامية، وإشراك مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة، للتغلب على العقبات في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، فضلاً عن تنفيذ النظم المالية اللامركزية للمساعدة في توجيه تمويل المناخ إلى الحكومات المحلية؛
- (ب) دعم تقييم احتياجات القدرات طوال تنفيذ عملية خطط التكيف الوطنية من خلال التشاور مع أصحاب المصلحة بشأن تحديد طرق تلبية الاحتياجات المتغيرة؛
- (ج) تعزيز توافر بيانات متسقة وجيدة عن التكيف من خلال إقامة شراكات بين أصحاب المصلحة في القطاعين العام والخاص وعن طريق تعزيز إدماج تقارير التكيف في أطر الإبلاغ الوطنية الأوسع نطاقاً؛
- (د) تعزيز كل من دمج تدابير الإنذار المبكر والتأهب في خطط التكيف الوطنية ومواءمة هذه الخطط مع الالتزامات الوطنية بموجب اتفاق باريس وإطار سنداى للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030 من أجل الحد من مخاطر الكوارث؛
- (هـ) تعزيز الحكم الرشيد لبناء القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ من خلال إشراك كل من الحكومات المحلية والوطنية وأصحاب المصلحة الآخرين ذوي الصلة، بما في ذلك المجتمعات والفئات الضعيفة، في عملية خطط التكيف الوطنية وتقييم هياكل الحوكمة باستخدام الأدوات المناسبة؛

(و) تشجيع إشراك النساء، بمن فيهن نساء الشعوب الأصلية، في عملية خطط التكيف الوطنية والاعتراف بتجربتهن الفعلية من أجل تعزيز نتائج إجراءات التكيف؛

(ز) تيسير إجراءات التكيف الفعالة وتحقيق نتائج أكثر إنصافاً عن طريق تعزيز قدرات البلدان النامية على وضع مشاريع مقبولة مصرفياً وتأمين الموارد المالية، وعن طريق إنشاء هياكل حوكمة مناسبة من أجل جملة أمور منها كفالة أن تكون عمليات الرصد والتقييم والتعلم فعالة وشاملة للجميع ومستجيبة للمنظور الجنساني؛

(ح) تطبيق مقاييس الأداء من أجل تقييم التقدم المحرز في تنفيذ خطط التكيف الوطنية وتوجيه عملية صنع القرار المتعلقة بالتكيف على مستوى المجتمع المحلي والمستوى الحكومي الوطني ودون الوطني على حد سواء.

Annex I

Findings from the monitoring and evaluation of the outputs, outcomes, and impact and effectiveness of Paris Committee on Capacity-building workplan activities in the reporting period

[English only]

1. In line with the framework developed for monitoring and evaluating implementation of the 2021–2024 workplan of the PCCB, this annex provides an overview of the results of PCCB activities at the output, outcome and impact level. The findings will inform future work of the PCCB towards fulfilling its mandate and serve as a baseline for monitoring progress over the coming years. Where necessary, the PCCB will adjust the framework, including the indicators and targets, to reflect emerging learnings, available information and specific circumstances.

I. Outputs

2. Table 1 summarizes the outputs of the work undertaken by the PCCB in 2021–2023, mirroring the structure provided in the monitoring and evaluation framework. The PCCB is on track to deliver the outputs envisioned in its 2021–2024 workplan. Results of the delivery of forthcoming outputs in 2023 will be reported in the next annual technical progress report.

Table 1

Overview of outputs in 2021–2023 under the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Deliverables</i>	<i>Outputs in 2021</i>	<i>Outputs in 2022</i>	<i>Outputs up until August 2023</i>	<i>Forthcoming outputs in 2023</i>	<i>Targeted number of outputs by 2024</i>
Events	Six outputs: Technical session on coherence and coordination of capacity-building (A.3.1) Durban Forum follow-up webinar (C.1.2) Thematic day on the 2021 PCCB focus area (C.1.2) Three regional thematic dialogues at regional climate weeks (C.4.1)	Seven outputs: Webinar on the PCCB synthesis report as an input to the global stocktake (A.3.2) Webinar on the PCCB toolkit (B.2) Technical session on tools and methodologies for implementing capacity-building (B.2) Durban Forum follow-up webinar (C.1.2) Thematic day on the 2022 PCCB focus area (C.1.2) Two regional thematic dialogues at regional climate weeks (C.4.1)	No outputs	Eight outputs: Technical session on coherence and coordination of capacity-building (A.3.1) Technical session on the technical paper on enhancing developing country ownership of building and maintaining capacity (B.3.1) Durban Forum follow-up webinar (C.1.2) Thematic day on the 2023 PCCB focus area (C.1.2) Four regional thematic dialogues at regional climate weeks (C.4.1)	22

<i>Deliverables</i>	<i>Outputs in 2021</i>	<i>Outputs in 2022</i>	<i>Outputs up until August 2023</i>	<i>Forthcoming outputs in 2023</i>	<i>Targeted number of outputs by 2024</i>
Calls for submissions and expressions of interest	<p>Four outputs:</p> <p>Call for submissions on the 2021 PCCB focus area (C.1.1)</p> <p>Call for submissions on tools and methodologies for implementing capacity-building (B.2)</p> <p>Call for submissions on developing country ownership of capacity-building (B.3)</p> <p>Call for expressions of interest for the 3rd Capacity-building Hub (C.3)</p>	<p>Three outputs:</p> <p>Call for submissions on the 2022 PCCB focus area (C.1.1)</p> <p>Call for expressions of interest for the 4th Capacity-building Hub (C.3)</p> <p>Call for submissions on coherence and coordination of capacity-building (A.2)</p>	<p>Two outputs:</p> <p>Call for submissions on the 2023 PCCB focus area (C.1.1)</p> <p>Call for expressions of interest for the Capacity-building Hub (C.3)</p>	<p>One output:</p> <p>Call for submissions on tools and methodologies (B.2)</p>	12
Policy recommendations	<p>One output:</p> <p>Set of policy recommendations contained in the 2021 ATPR (related to A.2 and C.2)</p>	<p>One output:</p> <p>Set of policy recommendations contained in the 2022 ATPR (related to B.3 and C.2)</p>		<p>One output:</p> <p>Set of policy recommendations contained in the 2023 ATPR (related to A2, B.3 and C.2)</p>	4
Technical documents	<p>One output:</p> <p>Synthesis of submissions on the 2021 PCCB focus area (C.1.1)</p>	<p>Five outputs:</p> <p>Synthesis report as an input to the global stocktake (A.3.2)</p> <p>Synthesis report of submissions on tools and methodologies (B.2)</p> <p>Toolkit (B.2 – delayed activity from 2021)</p> <p>Technical paper on enhancing developing country ownership of building and maintaining capacity (B.3.1)</p> <p>Synthesis report of submissions on the 2022 PCCB focus area (C.1.1)</p>	<p>Eight outputs:</p> <p>Synthesis report of submissions on improving coherence and coordination of capacity-building (A.2)</p> <p>Three translated versions of the PCCB toolkit (Arabic, French and Spanish) (B.2)</p> <p>Synthesis report of submissions on the 2023 PCCB focus area (C.1.1)</p> <p>Three translated versions of the technical paper on enhancing developing country ownership of building and maintaining capacity (Arabic, French and Spanish) (B.3.1)</p>	<p>No outputs</p>	8

<i>Deliverables</i>	<i>Outputs in 2021</i>	<i>Outputs in 2022</i>	<i>Outputs up until August 2023</i>	<i>Forthcoming outputs in 2023</i>	<i>Targeted number of outputs by 2024</i>
Capacity-building Hub	One output: 3 rd Capacity-building Hub (C.3)	Two outputs: 3 rd Capacity-building Hub summary report (C.3) 4 th Capacity-building Hub (C.3)	One output: 4 th Capacity-building Hub summary report (C.3)	One output: 5 th Capacity-building Hub (C.3)	8
Outputs under the ICG (PCCB-led activities only)	Six outputs: Forward-looking overview of capacity-building activities (A.1.2) Two meetings and two summary reports (A.1.1) Survey of ICG members on efforts to address capacity-building gaps and needs (B.1)	Seven outputs: Two meetings and two summary reports (A.1.1) Two updates to the forward-looking overview of capacity-building activities (A.1.2) Synthesis report on the gaps and needs survey (B.1)	Three outputs: Meeting and summary report (A.1.1) Updated forward-looking overview of capacity-building activities (A.1.2)	Five outputs: Meeting to take place at COP 28 and summary report (A.1.1) Updated forward-looking overview of capacity-building activities (A.1.2) ICG evaluation report (A.1.1) ICG e-booklets (B.1)	21
Outputs under the PCCB Network (PCCB-led activities only)	Two outputs: Annual meeting and annual report (C.4.2)	Four outputs: Annual meeting and annual report (C.4.2) In-person flagship event at COP 27 Report on the evaluation of the PCCB Network pilot phase	Two outputs: Annual meeting and annual report (C.4.2)	One output: In-person flagship event at COP 28	9
Communications and stakeholder engagement activities	One output: Annual review report	One output: Annual review report	One output: Annual review report		4

Note: (Sub)activity numbers are shown in parentheses.

II. Outcomes

3. This section describes the findings from applying the monitoring and evaluation framework for assessing the outcomes under the three priority areas of the PCCB workplan and those related to cross-cutting issues. A forward-looking plan of action is provided for each area in order to ensure that desirable performance is maintained and interventions are made where improvements are needed.

A. Enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention and the Paris Agreement with a focus on avoiding duplication of efforts

4. Table 2 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan towards enhancing coherence and coordination of capacity-building efforts. As evidenced by the range of activities undertaken and stakeholders engaged, the PCCB continued to make measurable progress towards fulfilling this priority area of work, including through

collaboration with bodies under and outside the Convention that engage in activities related to capacity-building. The PCCB will continue to take advantage of its convening role and make use of engagement modalities such as the ICG and the PCCB Network towards maintaining its performance and achieving the expected outcomes in the coming years.

Table 2

Outcomes of work under priority area A of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>August 2022 to August 2023</i>	<i>Target for 2024</i>
Number and type of collaborative efforts led or convened by the PCCB across workplan activities	<p>The PCCB used its convening power to foster collaborative efforts aimed at more effective and coherent capacity-building, including by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Collaborating with bodies and entities and under processes represented in the ICG, such as by organizing a joint event with the AC and the LEG at the 4th Capacity-building Hub and hosting with the CTCN and the TEC the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar; - Hosting joint events and activities, such as 48 sessions and seven thematic days at the 4th Capacity-building Hub; one thematic dialogue at a regional climate week, which included contributions from PCCB Network members and 10 member-led joint workshops under the PCCB Network; - Hosting two ICG meetings to explore the potential for coordination and collaboration in capacity-building-related activities; - Taking a coordinated, inclusive and dynamic approach to developing knowledge products such as the PCCB technical paper, to which 16 capacity-building experts (from Parties and non-Party stakeholders) contributed. The technical paper and the PCCB toolkit were translated into several languages, with the support of members of the PCCB Network, to improve their accessibility; - Involving contributions from five stakeholders gathered from the call for submissions on experience, best practices and lessons learned related to improving coherence and coordination of capacity-building efforts to feed into the synthesis of these submissions; - Collating and sharing information on the capacity-building efforts of bodies under and outside the Convention and the Paris Agreement, including (1) the collaborative efforts of the ICG to update (twice) the forward-looking overview of capacity-building plans and activities of ICG members and e-booklets; (2) the coordination of the PCCB with 43 members of the PCCB Network in publishing the newsletter of the PCCB Network, releasing three episodes of the Capacity-building Stories podcast and launching the Postcard Expedition campaign; and (3) the coordination of the PCCB with lead and organizing partners in preparing summary reports on joint activities, including the Capacity-building Hub and the Durban Forum Deep Dive webinar. 	<p>Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 42 sessions and seven thematic days at the Capacity-building Hub - Two member-led workshops under the PCCB Network - Two series of thematic dialogues for regional climate weeks - One example of evidence of a coordinated approach to developing capacity-building resources or knowledge products - Three examples of evidence of collaborative efforts to collate and share information on capacity-building (e.g. ICG forward-looking overview, PCCB Network newsletter, Capacity-building Hub summary report)
Number and type of external activities for which PCCB members provided inputs on capacity-building-related topics and/or interacted with bodies under and outside the Convention and the Paris Agreement, upon invitation or request	<p>The PCCB attended 14 meetings and events of other bodies as participants, consultants or speakers. In addition:</p> <ul style="list-style-type: none"> - A representative of the PCCB continued to serve as a member of the expert group on action and support of the WIM Executive Committee; - Two members of the PCCB were asked to serve on the panel to evaluate the proposals and select the host of the secretariat of the Santiago network; - At the invitation of the LEG, the PCCB collaborated with the LEG and the World Resources Institute to jointly deliver an event at NAP Expo 2023 on creating a national adaptation programme and building long-term capacity for implementing the Paris Agreement. At this event, it presented three PCCB resources that support country-owned, sustainable capacity-building efforts towards implementing the Paris Agreement; 	Not applicable
Number and type of stakeholders (entities) with whom the PCCB directly interacted	<p>The PCCB engaged with stakeholders as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> - It welcomed the NWP to the ICG in early 2023, thus growing the ICG to 16 members; 	<p>Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR:</p>

Indicator	August 2022 to August 2023	Target for 2024
in implementing its workplan	<ul style="list-style-type: none"> - It interacted with the representatives of all 16 bodies, entities and processes represented in the ICG at ICG meetings (representatives of 66 and 75 per cent of the bodies, entities and processes represented in the ICG attended ICG 4 and ICG 5 respectively) and/or intersessionally, including in the preparation of the forward-looking overview of capacity-building plans and activities of ICG members and of the forthcoming ICG e-booklets. In addition, it engaged in bilateral discussions with the ICG representatives of and/or secretariat staff supporting the AC, CGE, FWG, LEG, NWP, SCF and TEC to explore areas of synergy and specific coordination and collaboration opportunities; - It encouraged contributions to its activities from PCCB Network members. More than 70 actively contributed, including 17 members who were involved in designing joint activities, webinars and workshops. In addition, Network members played a prominent role in the 4th Capacity-building Hub (27 out of 56 organizing partners were Network members) and one member was engaged at each of the thematic dialogues of the PCCB at the regional climate weeks; - It organized the 4th Capacity-building Hub in coordination with 56 partners, largely NGOs, United Nations and affiliated organizations, regional organizations, IGOs, research institutions, and three UNFCCC bodies, entities or processes. Of these, eight lead partners engaged more closely with the PCCB to lead the organization of the six thematic days. External experts from five organizations joined the Hub steering committee, ensuring greater coherence and coordination in mainstreaming cross-cutting issues across all thematic days and events of the Hub; - It opened PCCB 7 to observers. The meeting was attended by 68 representatives of 45 Parties and 23 non-Party stakeholders (representing the United Nations Secretariat and bodies, specialized agencies and related organizations, IGOs, NGOs and media), who were able to make spoken and written interventions (through an online survey); - It encouraged stakeholder engagement in the 2023 evaluation of the ICG through two surveys (one for ICG members and one for Parties and observers), which ran until 15 September 2023. 	<ul style="list-style-type: none"> - Demonstrated interaction with all (15) ICG members - More than 70 PCCB Network members actively contributing to activities - 40 partners involved in organizing the Capacity-building Hub - 60 meeting observers at the annual PCCB meeting
Stakeholder satisfaction with PCCB activities and outputs	<p>Stakeholders expressed satisfaction with the outcomes of PCCB efforts towards enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention and the Paris Agreement, as demonstrated by the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> - At COP 27 and CMA 4, Parties welcomed the work of the PCCB in relation to enhancing coherence and coordination of capacity-building activities under the Convention and the Paris Agreement, including its collaboration with constituted bodies and other stakeholders in this regard (decisions 19/CP.27, para. 6, and 21/CMA.4, para. 6), as well as its continued collaboration with Parties and non-Party stakeholders on capacity-building for climate action more broadly; - At PCCB 7, PCCB progress with regard to enhancing coherence and coordination of capacity-building under the Convention and the Paris Agreement was widely acknowledged by representatives of Parties and non-Party stakeholders; - More than 90 per cent of the respondents to the annual survey of the PCCB Network stated the greatest benefit of the Network is its provision of opportunities for networking or connecting with other organizations, which is linked to the convening role of the PCCB and its efforts to enhance coherence and coordination of capacity-building activities and promote cooperation among actors; - About 70 per cent of the respondents to a post-event survey for the 4th Capacity-building Hub (strongly) agreed that the Hub offered an interactive space for networking. The Hub facilitated coordination on capacity-building by convening a diverse array of capacity-building stakeholders for several days of discussions. 	<p>Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)</p>

B. Identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them

5. Table 3 summarizes the outcomes of PCCB activities across its workplan towards identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them. The results show satisfactory performance and alignment of achievements with targets.

6. Areas for improvement identified in the previous reporting period were addressed as follows:

(a) The PCCB has enhanced its outreach efforts related to its calls for submissions by issuing repeated announcements and reminders via multiple channels to encourage greater participation of all key stakeholder groups, in particular those that were underrepresented by submissions received in response to some previous calls. Participation by Parties in one call was not satisfactory, and across all calls further efforts would be beneficial to enhance the regional balance of submissions. To this end, the PCCB will make its forthcoming calls available on the official UNFCCC-wide submission portal and request support from UNFCCC national focal points in disseminating the calls. Regional outreach to MENA and Latin America and the Caribbean will be conducted, including via the PCCB Network, to increase contributions from these regions;

(b) With regard to providing technical products in languages other than English in response to stakeholder requests, the PCCB secured support for translating both the PCCB toolkit and the technical paper on enhancing developing ownership of building and maintaining capacity into Arabic, French and Spanish. The translated versions of the toolkit were published in March 2023 and of the technical paper in August 2023.¹

Table 3

Outcomes of work under priority area B of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

Indicator	August 2022 to August 2023	Target(s) for 2024
Institutional and geographical background of partners/resource persons/external experts contributing to implementation of the PCCB workplan	<p>Close to 70 entities from a diverse range of geographical and institutional backgrounds contributed to implementation of the PCCB workplan by providing their expertise and co-organizing capacity-building events.</p> <p>Institutionally, the largest group of partners were NGOs (20 per cent), followed by United Nations agencies, international networks and initiatives, academia and research institutions (45 per cent), UNFCCC bodies, entities, processes and constituencies and IGOs (20 per cent) and national and local governments (7 per cent).</p> <p>Regionally, partner entities and external experts were located in Europe (30 per cent), Africa and Latin America and the Caribbean (20 per cent each), North America (16 per cent) and Asia and the Pacific (14 per cent).</p>	<p>At least 50 per cent representation from Africa, Asia and the Pacific, and Latin America and the Caribbean</p> <p>Diversity in institutional affiliation</p>
Number and institutional and geographical background of Parties and non-Party stakeholders engaged in the work of the PCCB through calls for submissions and expressions of interest for the	<p>In total, 37 submissions were received in response to two calls for submissions. The entities who responded were located in Europe (30 per cent), Africa (30 per cent), Asia and the Pacific (18 per cent), North America (17 per cent) and Latin America and the Caribbean (5 per cent). No submissions were received from Latin America and the Caribbean or Africa for the call on experience, best practices and lessons learned related to improving coherence and coordination of capacity-building efforts.</p> <p>The largest group of stakeholders responding to the calls for submissions was NGOs (31 per cent), followed by academic and research institutions (26 per cent), United Nations and affiliated agencies (17 per cent), governments and public entities (17 per cent), the private sector (17 per cent) and international or regional networks and initiatives (17 per cent).</p>	<p>Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 64 submissions in response to three calls - 136 expressions of interest for the Capacity-building Hub

¹ The PCCB expressed deep gratitude to PCCB Network members Climate Change Africa Opportunities, Center for Environment and Development for the Arab Region and Europe, Youth Against Global Warming Honduras and Impulsouth, as well as RCC MENA and South Asia, for providing the translations as in-kind support.

Indicator	August 2022 to August 2023	Target(s) for 2024
Capacity-building Hub	About 12 per cent each of submissions were made from IGOs and constituted bodies under the UNFCCC. A total of 203 expressions of interest for the 4 th Capacity-building Hub were submitted, with the most coming from NGOs (35 per cent), United Nations and affiliated organizations (19 per cent), research institutions and academia (15 per cent), IGOs (7 per cent), private sector organizations (7 per cent) and civil society organizations (7 per cent). Regionally, the expressions of interest were mostly from entities or initiatives based in Europe (30 per cent), followed by those located in North America (20 per cent), Africa (20 per cent) and Asia and the Pacific (15 per cent). Only 8 per cent of submissions were from organizations based in Latin America and the Caribbean.	
Number and type of capacity-building-related resources disseminated through PCCB and partner communication channels, including those administered by the UNFCCC	More than 80 resources were collected through PCCB activities (e.g. calls for submissions, events, PCCB Network) and disseminated via the capacity-building portal. More than 80 submissions were from members of the PCCB Network to the Network’s newsletter, showcasing capacity-building-related updates, publications and activities. Information related to some 200 capacity-building activities (planned and ongoing) of ICG members was compiled and/or updated by the PCCB and made available in the forward-looking overview of capacity-building activities.	Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR: - 110 resources collected through PCCB activities - 80 submissions from PCCB Network members to the PCCB Network newsletter - Information on 70 capacity-building activities compiled and made available on the ICG web page
Stakeholder satisfaction with PCCB activities/outputs	Stakeholders expressed satisfaction with the outcomes of PCCB efforts towards identifying capacity gaps and needs, both current and emerging, and recommending ways to address them, as demonstrated by the following: - At CMA 4, Parties welcomed the launch of the PCCB toolkit for assessing capacity gaps and needs in implementing the Paris Agreement and invited Parties and relevant institutions to consider using the toolkit to support their capacity gaps and needs assessment efforts (decision 21/CMA.4, para. 8); - At PCCB 7, Parties and non-Party stakeholders welcomed the translation of the PCCB toolkit into Arabic, French and Spanish and proposed translation into more languages to further enable its practical application; - About 95 per cent of learners who completed the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights (strongly) agreed that the course presents the most recent information available, with about 85 per cent stating that the content of the modules is relevant to their job.	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

C. Promoting awareness-raising, knowledge- and information-sharing and stakeholder engagement with bodies and relevant actors under and outside the Convention and the Paris Agreement

7. Table 4 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan towards promoting awareness-raising, knowledge- and information-sharing and stakeholder engagement. The results show satisfactory performance and alignment of achievements with targets. The PCCB successfully raised awareness of capacity-building issues across a wide audience, convened a diverse range of actors through the PCCB Network and the Capacity-building Hub, and leveraged UNFCCC and partner communication channels to facilitate stakeholder access to capacity-building-related information and raise the profile of the PCCB.

8. Areas for improvement identified in the previous reporting period were addressed as follows:

(a) The PCCB standardized and simplified its processes for collecting stakeholder information and feedback across its activities through uniform registration procedures for events and activities along with regular post-event follow-up. While participation data were recorded for all PCCB events, a low response rate persists in relation to participant feedback, as noted in the second review report on the communications and stakeholder engagement strategies of the PCCB. This highlights a need for changing the approach to or diversifying the feedback collection process;

(b) The PCCB utilized a substantial number of partners' communication channels, particularly with regard to the 4th Capacity-building Hub and the PCCB Network. However, further efforts, such as securing an outreach partner, are needed to foster regular and long-term collaboration for outreach activities;

(c) The PCCB employed innovative and diverse communication modalities, including the creation of diverse content, which has proven instrumental in enhancing the efficiency and effectiveness of its communications and outreach efforts as well as in expanding the awareness of capacity-building issues across a broad audience.

Table 4

Outcomes of work under priority area C of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>August 2022 to August 2023</i>	<i>Target for 2024</i>
Total number of views across the main PCCB web pages and online products	The PCCB and PCCB Network web pages were viewed over 8,000 times. As at August 2023, the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights had over 23,000 enrolments and had been successfully completed by nearly 6,500 learners.	Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR: - 8,000 page views - 3,000 course completions
Total number of participants in events and activities organized or hosted by the PCCB	More than 1,300 individuals attended in person the events organized or hosted by the PCCB, over 2,000 virtual participants followed the discussions live, and the recordings of the events were viewed more than 1,000 times.	At least 1,000 individual participants annually
Institutional and geographical background of stakeholders (entities/individuals) engaged or reached through implementation of the PCCB workplan	The PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights was taken by a diverse range of learners from 187 countries (compared with 173 in July 2022), the majority being students (about 50 per cent), followed by learners from the private sector, academia, NGOs or civil society organizations, and international or regional networks. About 10 per cent of the learners were affiliated with national or subnational government entities. About 57 individuals attended the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar virtually and PCCB events held in person were attended by around 50 participants each. For some PCCB-led activities, no participation statistics were collected, owing in part to the activities being organized externally and in part to limited human resources in the secretariat's PCCB support team.	Diversity in regional background and institutional affiliation
Number and type of communication channels mobilized (PCCB, UNFCCC and partner channels)	More than 40 communication channels were mobilized to assist the PCCB with outreach, including: - PCCB channels: web pages, YouTube channel, mailing list and Network newsletter; - UNFCCC channels: capacity-building portal, UNFCCC Newsroom and social media, Climate Hub 360 calendar of events, UNFCCC capacity-building group on LinkedIn (administered by the Capacity-building subdivision of the secretariat) and specialized newsletters (e.g. of RCCs); - Partner channels: web pages and social media of PCCB Network members, organizing partners of the 4 th Capacity-building Hub and other stakeholders.	Meet or exceed the baseline set in the 2022 ATPR: 30 communication channels mobilized

<i>Indicator</i>	<i>August 2022 to August 2023</i>	<i>Target for 2024</i>
Stakeholder satisfaction with PCCB activities/outputs	<p>More than 75 per cent of the respondents to the annual survey of the PCCB Network were (very) satisfied with the PCCB Network and more than 70 per cent stated the greatest benefit of the Network is its function as a platform for sharing capacity-building-related resources.</p> <p>Close to 90 per cent of the respondents to the post-event survey for the 4th Capacity-building Hub (strongly) agreed that the information provided at the Hub was useful and interesting.</p> <p>More than 90 per cent of organizing partners of the 4th Capacity-building Hub who responded to a post-event survey for organizers expressed satisfaction with the implementation and outcomes of their sessions.</p> <p>Regarding the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar, 90 per cent of respondents to the post-event survey were (very) satisfied with the event, its agenda and speakers, but expressed the wish that there had been more opportunities for interaction with the speakers and participants.</p> <p>For some PCCB-led activities, no satisfaction survey was conducted or a limited number of responses were received.</p>	Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)

D. Taking into consideration cross-cutting issues such as gender-responsiveness, human rights, Indigenous Peoples’ knowledge, Action for Climate Empowerment and youth in managing and implementing the workplan

9. Table 5 summarizes key outcomes of PCCB activities across its workplan for addressing cross-cutting issues. The results show that the PCCB successfully addressed cross-cutting issues across its workplan activities and by far exceeded the target (50 per cent), with 100 per cent of products and activities incorporating consideration of the issues.

Table 5
Outcomes of work related to addressing cross-cutting issues under the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Indicator</i>	<i>August 2022 to August 2023</i>	<i>Target for 2024</i>
Evidence (list of examples) of addressing cross-cutting issues (i.e. gender-responsiveness, human rights, Indigenous Peoples’ knowledge, ACE, youth) in implementing the PCCB workplan	<p>The PCCB was successful in addressing cross-cutting issues across its workplan activities, including through:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stakeholder engagement: the PCCB continually interacted with entities and initiatives with a focus on cross-cutting issues through its engagement modalities (i.e. PCCB Network, ICG, participation of external experts in the steering committee of the 4th Capacity-building Hub). About 55 per cent of the PCCB Network membership consists of entities or initiatives that work on cross-cutting issues, with the largest groups being focused on education and training (over 100 members) and youth-related matters (about 60 members); - Calls for submissions and for expressions of interest: the PCCB included a question related to addressing cross-cutting issues in its call for submissions on coherence and coordination of capacity-building and multiple questions focused on cross-cutting issues in its call for expressions of interest for the 4th Capacity-building Hub. About 32 per cent of the successful expressions of interest related to mainstreaming ACE, while others indicated youth (28 per cent), gender (20 per cent), Indigenous Peoples’ knowledge (14 per cent) or human rights (6 per cent) as the cross-cutting theme; - Technical products: the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights includes a module on persons, groups and peoples in vulnerable situations (e.g. women, children and Indigenous Peoples) and the PCCB toolkit includes a section dedicated to gender. All technical products of the PCCB delivered in the reporting period include multiple references to gender; 	Not applicable

Indicator	August 2022 to August 2023	Target for 2024
<p>Female to male ratio of resource persons and participants, including youth and Indigenous Peoples, involved in PCCB activities</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Technical guidance and mainstreaming: with support from external experts participating in the steering committee of the 4th Capacity-building Hub, the PCCB ensured that cross-cutting issues were mainstreamed across thematic areas, a practice that will be continued in organizing the next Hub; - Thematic dialogues: the thematic dialogue at Africa Climate Week 2022 included a question designed to explore considerations for inclusive and just horizontal and vertical integration of groups such as women, children and youth, and Indigenous Peoples into NDCs; - Policy recommendations: the PCCB included elements related to integrating cross-cutting issues in its policy recommendations for the COP and the CMA in this and previous ATPRs (see documents FCCC/SBI/2021/10 and FCCC/SBI/2022/14); - Outreach materials: the PCCB Network’s Capacity-building Stories podcast dedicated an episode in 2022 to human rights and an episode in 2023 to capacity-building with Indigenous Peoples and the economic empowerment of Indigenous women and girls; - Most (90 per cent) PCCB Network member-led events either addressed one or more cross-cutting issues or had a cross-cutting issue as a stand-alone topic. <p>An average of just over 50 per cent of resource persons for PCCB activities are women, a ratio reflecting well-balanced gender distribution. Specifically:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Regional thematic dialogue at Africa Climate Week 2022: 60 per cent female resource persons and 50 per cent female participants; - 2022 Durban Forum Deep Dive webinar: 75 per cent female resource persons and 53 per cent female participants; - 4th Capacity-building Hub: 57 per cent resource persons identified as female, 18 per cent as youth and 6 per cent as Indigenous Peoples; - PCCB technical sessions at the 4th Capacity-building Hub: session on the technical paper on enhancing developing country ownership of building and maintaining capacity and on tools and methodologies for implementing capacity-building: 50 per cent female resource persons and 47 per cent female participants; session on tools and applications for capacity-building: 60 per cent female resource persons and 37 per cent female participants. <p>For more information on gender statistics, see annex II.</p>	<p>At least 40 per cent female</p>
<p>Percentage and type of outputs (e.g. events, publications, tools) addressing cross-cutting issues</p>	<p>100 per cent of the publications prepared and events organized or hosted by the PCCB addressed at least one cross-cutting issue.</p> <p>For 70 per cent of the publications and 80 per cent of the events, one or more cross-cutting issues were the primary focus, mainstreamed or covered as stand-alone topics (i.e. in a chapter or event segment).</p>	<p>At least 50 per cent address cross-cutting issues</p>
<p>Stakeholder satisfaction with PCCB activities or outputs</p>	<p>About 95 per cent of the respondents to the survey on the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights stated that the content of the course is very or mostly useful and more than 90 per cent of the learners stated that they will most likely use the information acquired in their work.</p>	<p>Evidence of satisfaction, or at least 70 per cent favourable feedback (when quantified measures are available)</p>

E. Effectiveness

10. The PCCB reiterates that while the impact of its work lies beyond its direct influence and may extend beyond the time frame of reporting under its workplan for 2021–2024, indicators related to operational effectiveness and to the satisfaction of key stakeholders with the work of the PCCB are continually being used as measures of the impact and effectiveness

of workplan implementation. Table 6 contains indicators for each measure. More details are provided in the monitoring and evaluation framework.²

Table 6

Measures of the effectiveness of implementation of the workplan of the Paris Committee on Capacity-building for 2021–2024

<i>Measure</i>	<i>Indicators</i>	<i>Data sources</i>
Operational effectiveness: management of the workplan by the PCCB	<p>Timeliness, effectiveness and inclusivity of annual PCCB meetings</p> <p>Regular intersessional calls for submissions and expressions of interest</p> <p>Timeliness of publication of the ATPR and favourable feedback from the COP and the CMA thereon</p> <p>Timeliness and achievement of expected results in implementing workplan activities</p> <p>Efficiency in use (and mobilization) of resources for implementing the workplan</p> <p>Evidence (list of examples) of improved practices on the basis of findings from the results-based assessment of the PCCB communications and engagement strategies and feedback from stakeholders</p> <p>Evidence of responsiveness to emerging capacity-building needs and priorities in developing countries</p>	Status report on implementation of the PCCB communications and engagement strategies, post-event surveys, annual satisfaction surveys, PCCB meeting reports, and internal monitoring dashboards for tracking PCCB activities under the monitoring and evaluation framework
Signals of success: impact	<p>Evidence of acknowledgement or satisfaction of stakeholders regarding the impact and effectiveness of PCCB workplan activities</p> <p>Evidence (list of examples) of dissemination of PCCB publications and policy recommendations and uptake of PCCB policy recommendations of stakeholders</p>	Feedback from stakeholders on the work of the PCCB and desk research

11. With regard to operational effectiveness, the PCCB was generally successful in delivering expected outputs and outcomes towards fulfilling its mandate. In particular:

(a) PCCB 7 was successfully organized and well attended by observers. It was live-streamed via the meeting web page (where the recording is also available) and could thus be followed by interested stakeholders not registered for the meeting. Meeting documents and the report on proceedings were published in a timely manner. Decisions were reached under all agenda items;

(b) For its intersessional work, the PCCB organized 10 all-member calls (100 per cent reaching quorum) and advanced work through regular email exchanges, including reviewing and clearing documents and taking other decisions, and assigned responsibilities to the PCCB working groups for implementing activities in line with their focus. The PCCB continued to leverage the diverse expertise and background of its members to advance its work in collaboration with other bodies, at the regional level and on technical subject matter;

(c) The technical progress report of the PCCB for 2022 was prepared and circulated in adherence with the timeline. COP 27 and CMA 4 welcomed the work of the PCCB in relation to enhancing coherence and coordination of capacity-building activities under the Convention,³ including its collaboration with constituted bodies and other actors under the Convention and efforts on addressing cross-cutting issues, its monitoring and evaluation framework and outputs, outcomes, impact and effectiveness of its workplan activities, and its launch of the PCCB toolkit for assessing capacity gaps and needs in implementing the Paris Agreement;

(d) With regard to implementation of PCCB workplan activities, all activities except for the 4th Capacity-building Hub summary report (C.3) were implemented within the envisaged time frame. Owing to the comprehensive nature of the report, its length and the

² Available at <http://unfccc.int/node/611245/>.

³ Decisions 19/CP.27, para. 6, and 21/CMA.4, para. 6.

requirement for review and inputs from partners, the PCCB was only able to publish the summary report of the 4th Capacity-building Hub in the first quarter of the year following the Hub, which was later than the envisaged publication date as per its workplan (2022). Similarly, the summary report for the upcoming 5th Capacity-building Hub convening at COP 28 will be published in the first quarter of 2024 and not in December 2023 as stipulated in the workplan owing to the time-consuming nature of its preparation. All activities envisaged to be implemented through collaborative efforts were conducted in collaboration with the expected stakeholders;

(e) With a view to ensuring the efficiency and effectiveness of activities, the PCCB was successful in mobilizing resources in collaboration with stakeholders, for example:

(i) Resources and support were secured from within the PCCB Network and RCC MENA and South Asia to translate both the PCCB toolkit and the technical paper on enhancing developing country ownership of building and maintaining capacity into three United Nations languages other than English;

(ii) Expertise was drawn from the PCCB Network in forming the steering committee of the 4th Capacity-building Hub;

(iii) Support was mobilized by all bodies and entities and under processes represented in the ICG to continue to jointly update the forward-looking overview of capacity-building activities twice per year, as well as to co-produce thematic capacity-building e-booklets, which are expected to be published in time to be launched at COP 28;

(iv) PCCB Network members led joint activities, including eight webinars and two workshops;

(f) The PCCB applied its communications and stakeholder engagement strategies and systematically collected data and information on the results. Examples of improved practices related to communications include deploying innovative and diverse modalities for communications and using a combination of available communication means and UNFCCC channels to enhance the efficiency and effectiveness of PCCB communication efforts. Improved practices regarding stakeholder engagement include diversifying the modalities for and approaches to engaging with stakeholders, such as photo exhibitions and theatre performances, and engaging external experts in delivering the 4th Capacity-building Hub;

(g) Examples of PCCB responsiveness to emerging priorities and mandates related to capacity-building include enhancing access to tools and support for building capacity and raising awareness among Parties and non-Party stakeholders with regard to ACE from the Glasgow work programme on Action for Climate Empowerment by dedicating a thematic day at the 4th Capacity-building Hub to building capacities with ACE. Another example is the PCCB dedicating a thematic day to the ocean and land during the 4th Capacity-building Hub in response to an invitation from the COP to constituted bodies⁴ to integrate and strengthen ocean-based action across their workstreams;

(h) With regard to the signals of success pertaining to the satisfaction of stakeholders with the performance of the PCCB, the outputs of the PCCB were acknowledged by Parties at the sessions of the COP, the CMA and the subsidiary bodies with no concerns being raised, and the outputs received favourable feedback from Parties and non-Party stakeholders, including at the annual meeting of the PCCB, at the meetings of the ICG, at the 4th Capacity-building Hub and by PCCB Network members. In addition, the relevance of the work of the PCCB was highlighted by bodies under the Convention and the Paris Agreement, including the FWG in including the PCCB in the LCIPP second three-year workplan (2022–2024);⁵ the WIM Executive Committee in continuing to include a PCCB member in its expert group on action and support; the NWP in requesting to join the ICG; the AC in inviting the PCCB to become a regular contributor to the NAP task force; and the Chairs of the subsidiary

⁴ Decision 1/CP.26, para. 60.

⁵ See <https://lcipp.unfccc.int/about-lcipp/workplan-activities>.

bodies in inviting the PCCB to designate members of the evaluation panel to support the selection process for the host of the secretariat of the Santiago network.

12. Means and experience remain limited with regard to identifying and showcasing evidence of the uptake of policy recommendations provided by the PCCB and stakeholders' familiarity with them. Building on the practice of the TEC and starting in 2022, the PCCB has begun to strengthen its outreach efforts to broaden the reach of its policy recommendations, including by repackaging the recommendations outside the framework of official reports and disseminating them through appropriate communication channels, including the PCCB mailing list and key events. The PCCB, with the support of UNFCCC national focal points, is preparing to seek feedback from stakeholders in order to assess their familiarity with the policy recommendations over time and the usefulness and applicability of the recommendations in advancing the capacity-building agenda under the Convention and the Paris Agreement. Findings from this exercise are expected to be reported in the annual technical progress report for 2024.

F. Way forward

13. The monitoring and evaluation framework, first applied in the previous reporting period, continued to be a useful means for the PCCB to monitor and evaluate the results of implementing workplan activities without placing any undue burden on the limited resources available to the PCCB. With support from the secretariat, the PCCB will continue to maintain its monitoring and evaluation efforts and make revisions, as necessary. Findings from this work will continue to be included in annual technical progress reports. The PCCB welcomes inputs and suggestions from stakeholders on further improving and enriching these efforts.

Annex II

Progress on gender mainstreaming in the work of the Paris Committee on Capacity-building in the reporting period

[English only]

1. In its gender mainstreaming standard¹ the PCCB recognizes that a gender-sensitive approach to creating, developing and strengthening institutional, systemic and human resource capacity-building can foster inclusive decision-making on, delivery of and access to means and tools for implementing mitigation or adaptation action. The PCCB also recognizes that building capacity for applying gender-sensitive and -responsive approaches can lead to more effective climate policy and action.
2. With regard to implementing its gender mainstreaming standard, the PCCB continued the established practice of designating one member as its gender focal point to support the coordination, implementation and oversight of gender mainstreaming in PCCB activities. At PCCB 7, a new gender focal point was elected for a term of one year.
3. The PCCB successfully expanded its network to further strengthen the way in which gender considerations are taken into account in its activities. As at August 2023, the PCCB Network included 30 organizations with a focus on gender (compared with 23 as at July 2022 and 17 as at July 2021). Furthermore, a representative of Action for Rural Women's Empowerment, a member organization of Women Engage for a Common Future, joined the steering committee of the 4th Capacity-building Hub to ensure that gender was mainstreamed across the programme of the Hub. Women Engage for a Common Future is a PCCB Network member and part of the UNFCCC women and gender constituency. In addition, gender was mainstreamed in several other PCCB activities and products, including the regional thematic dialogue for Africa Climate Week 2022, the call for submissions on coherence and coordination of capacity-building on the 2022 and 2023 focus areas and their synthesis of submissions, and the joint event with the LEG and the World Resources Institute for NAP Expo 2023. Some degree of gender mainstreaming was also achieved for the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar and the PCCB technical paper "Enhancing the ownership of developing countries of building and maintaining capacity for climate action". In terms of products that address gender as a stand-alone topic, the PCCB toolkit for assessing capacity gaps and needs in implementing the Paris Agreement, which contains a dedicated section on gender, was published in Arabic, French and Spanish in the reporting period and the PCCB–OHCHR online course on climate change and human rights, which contains a module on women and gender-responsive climate action, was successfully continued.
4. The PCCB further continued efforts to record and review lessons learned by other constituted bodies with regard to integrating gender into their work, including most recently at the dialogue between the Chairs of constituted bodies held on 15 June 2023 (see para. 33 of this document), where it presented its own progress and challenges. The Lima work programme on gender continued to be represented in the PCCB-facilitated ICG and its representative contributed to the contents of forthcoming e-booklets containing capacity-building resources (see para. 38 of this document).
5. As regards information-sharing, the PCCB regularly published and disseminated information on initiatives supporting development and strengthening of capacity for mainstreaming gender considerations in climate action. Examples include multiple resources shared via the capacity-building portal; the 4th Capacity-building Hub; and the PCCB Network newsletter, web page and Capacity-building Stories podcast (the episode focusing on gender mainstreaming for Indigenous women).² In addition, gender-related resources were shared in the three submission synthesis reports published in the reporting period, as well as

¹ FCCC/SBI/2019/13, annex.

² https://www.youtube.com/watch?v=GdC-o9l0t_k&t=396s (in Spanish).

during the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar, the joint event with the LEG and the World Resources Institute at NAP Expo 2023, and two PCCB technical sessions held at the 4th Capacity-building Hub. The PCCB continued its efforts to use inclusive language across its activities and products in accordance with its gender mainstreaming standard.

6. With regard to gender balance and equal participation at PCCB events, the PCCB made considerable efforts to ensure balanced gender representation and active participation by women. At the events organized (or hosted in the case of the Capacity-building Hub) by the PCCB,³ on average 54 per cent of the speakers and moderators were female and women accounted on average for 51 per cent of the audience. At the 4th Capacity-building Hub (by far the largest event, with 48 individual sessions), women accounted for 55 per cent of the in-person audience. A total of 54 per cent of the learners who have completed the PCCB–OHCHR online course as at 31 August 2023 identified as female.

7. Post-event surveys were conducted for the regional thematic dialogue at Africa Climate Week 2022, for the 2022 Durban Forum Deep Dive webinar and for the 4th Capacity-building Hub, with the majority of the responses indicating (strong) agreement that the events had been conducted in a gender-responsive and inclusive manner in terms of format and/or organization and content. Some responses were neutral, and no responses indicated disagreement.

³ Regional thematic dialogue at Africa Climate Week 2022, 2022 Durban Forum Deep Dive webinar, 4th Capacity-building Hub, and the technical sessions “Towards country-owned capacity-building and capacity gaps and needs assessments” and “Tools and applications for capacity-building” at the 4th Capacity-building Hub.